



# BORGO NOTIZIE

Periodico del Comune di Borgo Valsugana

**ANNO XXXIX / n. 2/2025**

**LA "BUONA" STAGIONE A TEATRO  
ARRIVA D'INVERNO**

[pagg. 24-25]

**DAL 1975 LA SCUOLA DI MUSICA A BORGO;  
A NOVEMBRE IL "VALSELLA" IN BRASILE**

[pagg. 26-28]

**MEZZO SECOLO DI AMICIZIE  
GRAZIE ALLE BOCCE**

[pag. 29]

**SE AMATE LA MONTAGNA, SAT  
E SOCCORSO ALPINO CI SONO**

[pagg. 30-33]

**ASSOCIAZIONE CARABINIERI SEMPRE  
PRESENTE ALLAPPELLO**

[pagg. 34-35]

**FONDAZIONI IN EVIDENZA:  
ROMANI E DAL TROZZO**

[pagg. 36-37]

**LE ASSOCIAZIONI CARITATEVOLI  
SEMPRE IN PRIMO PIANO**

[pagg. 38-41]

**SPORT PER TUTTI I GUSTI: CALCIO, CICLISMO  
ARTI MARZIALI E PESCA**

[pagg. 42-45]

**NELL'ETERE IN SICUREZZA CON  
IL RADIO CLUB VALSUGANA**

[pag. 46]





### In copertina

Resiliente anche  
all'arrivo  
della prima neve  
[Foto di  
Claudia Tomasini]



**Periodico del Comune  
di Borgo Valsugana**  
**Anno XXXIX / 2/2025**  
**Dicembre 2025**

### Direttore

Martina Ferrai

### Direttore responsabile

Lucio Gerlin

### Comitato di redazione

Carla Brandalise, Irene Ciola, Serena Giancesini,  
Giorgia Segnana, Claudia Tomasini, Alessia Tomio

### Realizzazione e stampa

Litodelta di Bellin Claudio - Scurelle (TN)  
Autorizzazione Tribunale di Trento n. 504  
Reg. Stampe del 20.09.1986

### Le immagini di Borgo Notizie

Associazione pescatori Bassa Valsugana [44],  
Luca Bettega [19], Daniele Boneccher [16, 17],  
Stefano Borsotti [45], Samuele Campestrin [7],  
Rosanna Compagno [3], Giovannina Collanega [40],  
Giancarlo Comar [26, 27], Emanuele Dandrea [8,  
9], Emanuela Dellagiacoma [48], Giulia De Paoli  
[25], Massimiliano Di Seci [28], Andrea Gaiardo [5,  
20, 21], Cristina Giosele [38], Alessandro Martinelli  
[29], Giacomo Nicoletti [18], Francesco Osti [32, 33],  
Davide Pasetto [3], Roberto Ragucci [36], Giovanni  
Rampelotto [43], Francesca Re [42], Giorgia  
Segnana [10, 11, 12, 13, 14, 15], Richi Segnana [39],  
Sabatino Sirignano [41], Rinaldo Stroppa [34, 35],  
Giambattista Toller [30, 31], Claudia Tomasini [1,  
48], Mariangela Zadra [37]

### I contenuti di Borgo Notizie

Associazione pescatori Bassa Valsugana [44],  
Stefano Borsotti [45], Giovannina Collanega [40],  
Giancarlo Comar [26, 27], Emanuela Dellagiacoma  
[48], Cristina Giosele [38], Nicola Girardon [28],  
Alessandro Martinelli [29], Francesco Osti [32,  
33], Roberto Ragucci [36], Giovanni Rampelotto  
[43], Francesca Re [42], Richi Segnana [39],  
Sabatino Sirignano [41], Rinaldo Stroppa [34, 35],  
Giambattista Toller [30, 31], Claudia Tomasini [48],  
Mariangela Zadra [37]

*Alcuni articoli, su esplicita indicazione dei  
richiedenti, sono stati pubblicati esattamente  
come consegnati in Redazione*

**Chiuso in tipografia il 1 dicembre 2025**



*Auguri  
di buone Feste*

dall'Amministrazione comunale

## SOMMARIO **Borgo Notizie - Anno XXXIX / 2/2025 dicembre 2025**

<b>LA COMUNITÀ È FATTA DI GESTI PERSONE E COLLABORAZIONE</b>	<b>3</b>
<b>LA COSTRUZIONE DELLA MEMORIA COLLETTIVA</b>	<b>4</b>
<b>CONTROLLO DI VICINATO, FACCIAMO CHIAREZZA</b>	<b>6</b>
<b>GETTATE LE BASI PER FARE UNA SQUADRA AFFIATATA</b>	<b>8</b>
<b>EMERGENZA CASA, CONCRETO OBIETTIVO PER IL 2026</b>	<b>10</b>
<b>LO SGUARDO AL FUTURO DI ANFFAS, BASE DI COMUNITÀ</b>	<b>12</b>
<b>ASCOLTO, CONOSCENZA, STUDIO. IL PRIMO BILANCIO</b>	<b>14</b>
<b>SI LAVORA AL NUOVO PIANO DI GESTIONE FORESTALE</b>	<b>16</b>
<b>IL SALUTO DI GIACOMO NICOLETTI CHE LASCIA</b>	<b>18</b>
<b>METTERSI A DISPOSIZIONE DEGLI ALTRI NON È GRATIS</b>	<b>19</b>
<b>COMUNE E COMUNITÀ, UN PATTO DI COLLABORAZIONE</b>	<b>20</b>
<b>QUANDO SI DICE CHE I NODI ARRIVANO AL PETTINE</b>	<b>22</b>
<b>LA BELLA STAGIONE LA TROVI SEMPRE A TEATRO</b>	<b>24</b>
<b>DAL 1975 LA SCUOLA DI MUSICA A BORGO</b>	<b>26</b>
<b>SUD AMERICA DEI RICORDI PER IL CORO VALSELLA</b>	<b>28</b>
<b>CINQUANT'ANNI DI BOCCE MEZZO SECOLO DI AMICIZIE</b>	<b>29</b>
<b>QUELLI DELLA SEZIONE SAT DI BORGO VALSUGANA</b>	<b>30</b>
<b>SIAMO SEMPRE A FIANCO DI CHI VA IN MONTAGNA</b>	<b>32</b>
<b>UNA RINNOVATA SINERGIA CON LA NUOVA SINDACA</b>	<b>34</b>
<b>LA RESIDENZA RODODENDRO UN FIORE ALL'OCCHIELLO</b>	<b>36</b>
<b>FONDAZIONE "DAL TROZZO" CON UN NUOVO DIRETTIVO</b>	<b>37</b>
<b>AVVENTURE CON EMPATIA, COLLABORAZIONE E SPERANZA</b>	<b>38</b>
<b>VALUTAZIONE FINALE PER AMA: UN BEL TRENTA E LODE</b>	<b>39</b>
<b>TRAGUARDO DEI 60 ANNI PER L'ANFFAS IN TRENTINO</b>	<b>40</b>
<b>FARE CALCIO IN SINERGIA CON LE REALTÀ TERRITORIALI</b>	<b>41</b>
<b>PROSEGUIRE NEL RICORDO DI STEFANO CASAGRANDA</b>	<b>42</b>
<b>IL QWAN KI DO IN TRENTINO: 7 CENTRI, 70 CINTURE NERE</b>	<b>43</b>
<b>BILANCIO POSITIVO E NUOVE SEMINE: SEGNI "PIÙ" DEL '25</b>	<b>44</b>
<b>LA COMUNICAZIONE RADIO DELLA PROTEZIONE CIVILE</b>	<b>45</b>
<b>NUMERI UTILI</b>	<b>47</b>

## Va a rivederlo al... bar

**N**el numero di ottobre di Borgo Notizie purtroppo siamo incorsi in un errore forse imperdonabile: nel titolo dell'intervento di pagina 4 relativo alla ristrutturazione in atto di palazzo "Serafino Segnana" abbiamo citato il bar Trento confondendolo, in questo caso, con il bar Italia al quale si riferiva invece correttamente il contenuto dell'articolo. Ma, si sa, il titolo in certi casi conta più di tutto il resto e quindi non posso che scusarmi con i lettori per l'errore commesso, forse dovuto alla vicinanza dei due storici locali di corso Ausugum, probabilmente giustificabile con i "ricordi" non ancora del tutto sfumati di qualche vivace serata trascorsa al "Trento" in età giovanile...

In questo spazio ricordiamo anche che Borgo Notizie a partire da questo numero non sarà più diffuso nella sua forma cartacea capillarmente, famiglia per famiglia, ma sarà scaricabile - da lunedì 15 dicembre 2025 - nel suo formato leggibile on line da un apposito link che verrà postato sul sito internet del Comune di Borgo Valsugana.

Delle copie stampate, alcune saranno comunque spedite per via postale alle famiglie in cui il capofamiglia ha un'età superiore a 80 anni e ai residenti in alcune località più periferiche; sarà inoltre possibile ritirarne una (fino ad esaurimento delle scorte) presso la Cooperativa di Olle (per facilitare gli abitanti della frazione), il municipio di Borgo (ufficio del messo comunale) e la Biblioteca comunale di via XXIV maggio, a Borgo Valsugana, dove tutte le associazioni del territorio potranno trovare la copia loro riservata.

Auguro a tutti i nostri lettori, da parte mia personale ed a nome dell'intero Comitato di Redazione, un sereno Natale e un 2026 nel corso del quale si possa di nuovo tornare a guardare avanti.

**Lucio Gerlin**  
*Direttore responsabile  
Borgo Notizie*



Dalla Presidente del Consiglio comunale, Rosanna Compagno

# LA COMUNITÀ È FATTA DI GESTI PERSONE E COLLABORAZIONE



**Cambio della guardia in Consiglio comunale dove Giacomo Nicoletti lascia il posto a Federico Cenci. Al nuovo Consigliere un benvenuto carico delle suggestioni che l'avvicinarsi del Natale propone a tutti**

**Q**uesto mio contributo alla pubblicazione di Borgo Notizie, il primo dopo la nomina a Presidente del Consiglio comunale, non può che aprirsi con l'annuncio di un importante avvicendamento all'interno del Consiglio.

Desidero innanzitutto rivolgere un sentito ringraziamento a **Giacomo Nicoletti**, che conclude il proprio mandato dopo anni di costante disponibilità e impegno per la nostra Comunità come rappresentante del Gruppo consiliare "Borgo e Olle bene comune". Sono sicura che la collaborazione con l'Amministrazione non terminerà qui ma proseguirà in modo proficuo, grazie anche al ruolo che Giacomo continua a svolgere come Presidente della Pro loco di Borgo, partner indispensabile di tutte quelle iniziative che rendono una comunità viva, attiva e coinvolgente.

Allo stesso tempo, rivolgo un caloroso benvenuto a **Federico Cenci**, che entra a far parte del Consiglio comunale; sono convinta che affronterà questo incarico con entusiasmo, senso di responsabilità e spirito di cooperazione.

Colgo l'occasione per rinnovare l'invito a tutte le cittadine e a tutti i cittadini a sentirsi parte attiva della vita pubblica: partecipate ai Consigli comunali, agli incontri e alle numerose iniziative che vengono via via organizzate sul territorio.

Desidero inoltre ringraziare tutti i volontari delle numerose associazioni attive sul territorio e coloro che, a vario titolo e spesso dietro le quinte, si impegnano per la realizzazione in sicurezza di ogni evento. È grazie a loro se tante iniziative, passate e future, possono prendere forma.

Con l'avvicinarsi delle festività, siamo invitati a riscoprire i valori più autentici e profondi della nostra Comunità: la vicinanza e la solidarietà.

In un mondo in cui troppo spesso si ascolta solo chi grida più forte, ricordiamoci che anche le parole dette piano, spogliate dal rumore del "troppo", possono diventare una vera e propria rivoluzione: una voce capace di farsi ascoltare e capire, di parlare a tutti.

Con questo spirito auguro a tutti voi giorni gioiosi per un Natale sereno ed un nuovo anno colmo di pace, speranza e fiducia nel futuro. ■

**Rosanna Compagno**  
*Presidente del Consiglio comunale  
di Borgo Valsugana*



**Rosanna Compagno**  
Presidente  
del Consiglio comunale  
di Borgo Valsugana



**Auguri di buon 2026  
dalla Presidente  
del Consiglio comunale  
Rosanna Compagno  
con il regalo di un scatto  
di Davide Pasetto  
che ci propone la facciata  
di Sant'Antonio sotto  
una copiosa nevicata**





Dal Palazzo Municipale: la Sindaca di Borgo, Martina Ferrai

## LA COSTRUZIONE DELLA MEMORIA COLLETTIVA



**Martina Ferrai**  
Sindaca del Comune  
di Borgo Valsugana

**Dal ricordo di Alfredo Dall'Oglio a riallacciare i contatti con gli eredi dei nostri emigranti in Brasile, non significa solo ricordare con nostalgia, ma guardare avanti con responsabilità per scegliere da che parte stare**

**C**are cittadine e cari cittadini di Borgo e Olle, è già il momento degli auguri di Natale e, per Borgo, questo periodo avrà anche un significato speciale per un importante evento che ci riguarda. Il 13 dicembre, infatti, giorno di Santa Lucia, nella Cattedrale di Notre Dame di Parigi si è tenuta la cerimonia di beatificazione del nostro concittadino Alfredo Dall'Oglio.

Abbiamo ricordato la sua figura e la sua storia il 31 ottobre, a 81 anni dalla sua morte avvenuta in un campo di detenzione in Germania. In quell'occasione abbiamo unito spazio e tempo del breve arco della vita di Alfredo, nato *borghesano*, morto francese, martire europeo come nel titolo del libro di Monsignor Armando Costa. In quell'occasione ho parlato di costruzione di memoria collettiva, richiamando quanto scriveva il "padre" di questa nozione, Maurice Halbwachs, morto a Buchenwald nel 1945 condividendo un destino molto simile a quello di Alfredo: "È nella società che l'uomo acquisisce i suoi ricordi, li richiama alla memoria, li riconosce e li localizza". I ricordi che i gruppi sociali si tramandano influenzano la nostra identità sia come singoli, sia come comunità.

Di questo ricordo, e della missione di fare memoria collettiva e identitaria della vita, della testimonianza e della morte di questo nostro giovanissimo concittadino, la Comunità di Borgo si prende cura da anni, riconoscendo questa storia come elemento costruttivo di un'identità sociale. Le amministrazioni che si sono susseguite alla guida del Comune di Borgo Valsugana negli ultimi vent'anni e

più hanno lavorato con decisione per far rivivere questa storia: dal recupero della memoria, a inizio degli anni 2000, con la pubblicazione curata da Monsignor Armando Costa e i contatti con un sacerdote francese che ha molto contribuito ad arrivare alla beatificazione di Alfredo, fino alla posa della pietra d'incampo presso la sua casa natale, voluta dal precedente Consiglio comunale. Questa cura con cui negli anni, con costanza e rispetto, Borgo ha ridato casa alla storia di Alfredo ha contribuito anche a sostenere la sua causa di beatificazione.

Questo giovane che non voleva essere un eroe, come ha espresso con grande efficacia l'arcivescovo Lauro Tisi nel messaggio che ha inviato il 31 ottobre, con la sua luce, che sempre più riemerge anche dall'oscurità dell'oblio, illumina il valore della fedeltà agli ideali, della resistenza alla sopraffazione, dell'amore per la giustizia; valori che rimangono attuali anche e ancora più oggi, in un'epoca in cui abbiamo la sensazione di riavvicinarci pericolosamente a un clima simile a quello nel quale è maturato l'orrore che decine di anni fa ha inghiottito milioni di vite, anche quella di Alfredo.

Nei giorni della causa di beatificazione ho rappresentato a Parigi la nostra Comunità mentre a Borgo ci saranno diverse occasioni per ricordare la sua figura; e sempre di costruzione di memoria collettiva ho fatto esperienza diretta in questi giorni trascorsi in Brasile dove ho accompagnato il Coro Valsella per le commemorazioni dei 150 anni dalla grande emigrazione dalle nostre valli verso questo sconfinato Paese.





**La Prima cittadina di Borgo con il Coro Valsella nella recente visita in Brasile, sulle tracce dei nostri antenati emigrati dalla Valsugana**

Non è stato un viaggio solo nello spazio, ma un po' anche nel tempo, a ritroso nelle generazioni. Per la prima volta nella mia vita ho visitato una parte di Brasile, "quella" dove si trova un po' del mio DNA. Ho partecipato a questo viaggio non solo come rappresentante della Comunità di Borgo ma anche con una parte di cuore che, come per tante altre famiglie, è quella che torna nei luoghi in cui si è sviluppato un importante tratto della sua storia. In quell'emigrazione di 150 anni fa, fra quei valsuganotti che affrontavano un viaggio così carico della speranza di trovare un nuovo inizio c'era anche la famiglia della mia bisnonna, nata in Brasile. Lì abbiamo ricevuto una grandiosa testimonianza di affetto e di fratellanza: nei visi che abbiamo incontrato abbiamo riconosciuto i nostri tratti, nel dialetto parlato a 10mila km di distanza suonavano gli stessi vocaboli, le stesse espressioni, nella spontaneità con cui abbiamo ricevuto abbracci e strette di mano c'era una familiarità immediata.

La memoria, però, se è fine a se stessa rischia di diventare la fossilizzazione del tempo, a volte edulcorata e mitizzata. L'impegno che è importante assumersi è

quello di farne un elemento generativo, di utilizzarla come supporto e monito per guidarci nelle scelte attuali e future. Custodire la memoria di Alfredo Dall'Oglio e ricordare il nostro passato di emigranti serve, oggi, a non smarrire il filo che ci lega gli uni agli altri.

È un modo per dare radici al presente, per riconoscere nei volti che incontriamo, nelle scelte che compiamo ogni giorno, quel patrimonio di coraggio e dignità che ci è stato consegnato da chi ci ha preceduto.

Tenere viva la memoria, allora, non è guardare indietro con nostalgia, ma guardare avanti con responsabilità. È fare in modo che le storie di ieri ci aiutino a scegliere, ogni giorno, da che parte stare: quella della pace, della solidarietà, dell'umanità. ■

**Martina Ferrai**  
*Sindaca di Borgo Valsugana*



**La Sindaca Martina Ferrai a Blumenau con la signora Bastiani, 96 anni portata benissimo, originaria di Borgo**





Dal Palazzo Municipale: il Vice Sindaco Samuele Campestrin

## CONTROLLO DI VICINATO, FACCIAMO CHIAREZZA



**Samuele Campestrin**  
Vice Sindaco del Comune  
di Borgo Valsugana

**Tornare a prendersi cura l'uno dell'altro e ad interessarsi di ciò che accade nel nostro quartiere e al nostro vicino è il modo migliore per incrementare il benessere e crescere attivamente della Comunità nella quale viviamo**

**G**entili concittadini di Borgo ed Olle, in questo secondo numero di Borgo Notizie del 2025 mi preme affrontare un argomento specifico legato alle deleghe che mi sono state attribuite: mi riferisco in particolare al **controllo di vicinato**. Nello scorso mese di luglio è stato organizzato sul tema un primo incontro informativo alla presenza dei rappresentanti delle forze dell'ordine (Carabinieri, Polizia locale, Guardia di Finanza) e dell'ex questore di Trento, Alberto Francini.

In quell'appuntamento abbiamo trattato le linee guida di questa tipologia di presenza territoriale che mi preme richiamare: con controllo di vicinato si intende l'**attività di osservazione**, svolta da un gruppo ristretto di persone su una porzione di territorio comunale, tesa a segnalare, agli altri membri del gruppo e ad un coordinatore, eventuali problematiche riguardanti la sicurezza dei luoghi ma anche situazioni di degrado urbano o di emarginazione sociale e familiare che potrebbero degenerare in episodi di

violenza. Di particolare rilevanza è anche l'osservazione di comportamenti anomali da parte di anziani, donne o ragazzi che potrebbero essere bersaglio di truffe, violenza di genere o vittime di bullismo. Come si evince da quanto dettagliato sopra, è evidente che questa "osservazione" non si traduce semplicisticamente nel concetto di "ronde di quartiere", ma si connota di una forte valenza sociale e di partecipazione attiva alla vita di Comunità; inoltre, l'attività dei componenti del gruppo è meramente osservativa ed informativa, senza che sia richiesto loro di intervenire, cosa di cui si occuperanno le forze dell'ordine a ciò deputate.

Una volta costituiti i diversi gruppi, viene scelto un coordinatore che possa organizzare l'attività di osservazione e che provveda a raccogliere le segnalazioni che provengono dai membri del gruppo stesso. Particolarmente rilevante è l'attività di filtro che viene così operata al fine di trasferire le segnalazioni ritenute meritevoli di approfondimento ai locali organi di polizia o alle altre forze dell'ordine. Il coordinatore ha anche il compito di organizzare riunioni periodiche (a cadenza mensile, ad esempio) per favorire la condivisione tra i vari membri del gruppo di informazioni utili riguardanti il proprio "territorio di competenza"; è anche un'occasione di formazione su tematiche ritenute rilevanti per il funzionale svolgersi dell'attività di osservazione. Coordinare il lavoro del gruppo implica anche la necessità di interfacciarsi con associazioni di volontariato, i servizi sociali, la Comunità di Valle oltre che con l'amministrazione nella sua interezza. Proprio in



**L'ex questore di Trento, Alberto Francini, esperto relatore presente alla serata informativa sul controllo di vicinato organizzata a Borgo Valsugana**





## Cos'è il Controllo di Vicinato?

È un **percorso di cittadinanza attiva** in cui i residenti **si aiutano a vicenda** per monitorare il proprio quartiere o la propria zona di residenza.

Fare **"Controllo del Vicinato"** significa promuovere la **sicurezza urbana** attraverso la **solidarietà** tra i cittadini e la **collaborazione** di questi ultimi con le Forze di polizia statali e locali, allo scopo di ridurre il verificarsi di reati contro la proprietà e le persone.

I principali punti chiave sono: la **collaborazione**, la **prevenzione**, costruire una rete di **comunicazione**, la **formazione** e l'**informazione**.

## Perché nasce il Controllo di Vicinato?

Il Controllo di Vicinato è un'iniziativa che valorizza il **ruolo dei cittadini nella cura del territorio e nel rafforzamento del legame sociale**. Ecco quali sono i suoi principali obiettivi:

- **Prevenire** i reati con più sicurezza, sorveglianza e comunità attenta.
- **Ridurre** la paura con informazioni chiare e solidarietà.
- **Costruire** fiducia tra cittadini e istituzioni.
- **Favorire** il dialogo tra comunità e Forze dell'Ordine tramite un coordinatore.

Per maggiori informazioni o per aderire all'iniziativa è possibile scrivere all'indirizzo mail **vicesindaco@comune.borgo-valsugana.tn.it**

**Il controllo di vicinato non si può ridurre semplicisticamente al concetto di "ronda di quartiere", ma significa prendersi cura del vicino e del territorio per vivere appieno l'essere cittadini di una Comunità**

quest'ottica, con il supporto della Sindaca e degli altri Assessori, l'Amministrazione comunale si farà carico di dare supporto concreto anche nel diffondere materiale divulgativo e tutto ciò che possa essere utile o necessario per la miglior riuscita del progetto.

Credo appaia chiaro che anche su un tema così importante come quello della sicurezza, la nostra azione amministrativa voglia caratterizzarsi per essere il più possibile partecipata; siamo convinti che il tornare a prendersi cura l'uno dell'altro, ad interessarsi di ciò che accade nel nostro quartiere e al nostro vicino sia il modo migliore per incrementare il benessere della Comunità nella quale viviamo; inoltre, attraverso la partecipazione proattiva dei cittadini volontari coinvolti nel progetto, riteniamo di poter migliorare il senso di sicurezza percepito ben oltre la parte di territorio da loro presidiata.

Cari *borghesani*, cari *olati*, in questo particolare momento storico in cui aumentano sempre più le notizie negative che ascoltiamo al telegiornale o leggia-

mo nei quotidiani, ritengo sia nelle nostre possibilità adoperarci concretamente per fare in modo che, almeno nel nostro paese, si possa vivere in armonia cercando di aiutarci l'un l'altro, tornando a promuovere quelle pratiche di buon vicinato che fino a non molti anni fa erano parte integrante del nostro vivere la Comunità. Per fare questo c'è però bisogno dell'impegno di tutti noi: in queste settimane sono arrivate alcune adesioni al progetto di controllo di vicinato, ma bisogna fare di più; più siamo, più facile sarà la costituzione dei vari gruppi e l'individuazione dei coordinatori. Per questo motivo, attraverso queste pagine, sono ad invitarvi nuovamente a contattarmi per manifestare la vostra volontà di aderire.

Permettetemi, in chiusura, di cogliere l'occasione per augurare a tutti voi un sereno Natale, trascorso con le persone care. ■

**Samuele Campestrin**  
Vice Sindaco del Comune  
di Borgo Valsugana

**Per dettagli sul progetto "controllo di vicinato"**

**e-mail**  
samuele.campestrin@comune.borgo-valsugana.tn.it

**mobile**  
340 630 1935



Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Emanuele Dandrea

## GETTATE LE BASI PER FARE UNA SQUADRA AFFIATATA



**Emanuele Dandrea**  
Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana

**I primi mesi di amministrazione, oltre all'attenzione per le manutenzioni, per il verde pubblico e il territorio, hanno visto al centro dell'azione amministrativa anche la creazione di sinergia in Giunta e con la Sindaca**

**C**are lettrici e cari lettori di Olle e di Borgo, sono trascorsi i primi mesi di attività della nuova Amministrazione comunale, un periodo in cui la Giunta, i Consiglieri delegati e la Sindaca Martina Ferrai hanno lavorato fianco a fianco per gestire l'ordinaria amministrazione e gettare le basi di una collaborazione solida e concreta. L'obiettivo è quello di fare squadra, condividere le decisioni e affrontare in modo coordinato i temi che accomunano le diverse deleghe.

### PATRIMONIO E CANTIERE COMUNALE

Uno dei primi impegni ha riguardato la gestione del patrimonio comunale e del cantiere. Con la Sindaca è stata avviata una **ricognizione completa delle fioriere e delle vaschette** presenti sul territorio con l'intento di programmare in modo più efficiente la piantumazione

stagionale di fiori e piante. Un lavoro di mappatura che consentirà di valorizzare il decoro urbano, rendendo più curati i diversi angoli del paese.

Sul fronte del verde pubblico, assieme all'Assessore Voltolini e all'ufficio tecnico si stanno analizzando i contratti in essere, con l'obiettivo di **efficientare il servizio e ridurre i costi**. Parallelamente, nei primi mesi di consiliatura sono state **ripulite diverse fontane pubbliche** del centro storico di Borgo e della frazione di Olle, grazie all'impegno degli operai del cantiere comunale e di alcuni volontari. Un intervento non solo estetico, ma anche funzionale, poiché le fontane rappresentano un simbolo del paese e un punto di ristoro apprezzato da cittadini e turisti durante l'estate.

Non sono mancati interventi sull'**illuminazione pubblica**, settore in cui si erano verificati alcuni disservizi. La ditta incaricata è intervenuta tempestivamente e da fine agosto ogni palo della luce è stato dotato di una **targhetta identificativa** con il relativo codice e il riferimento per le segnalazioni (da fare al numero verde 800 64 21 20). Per una gestione più moderna e partecipata è ora possibile segnalare guasti e malfunzionamenti anche tramite la **CityGreenApp**, scaricabile gratuitamente dagli store digitali.

A fine ottobre sono inoltre state potate alcune piante ad Olle; questi interventi continueranno anche nei prossimi mesi.

### AGRICOLTURA E FORESTE

L'Amministrazione comunale ha dedicato grande attenzione anche alla **manutenzione delle strade forestali**.

**Le fontane rappresentano un simbolo del paese e un punto di ristoro apprezzato da cittadini e turisti durante l'estate. La loro pulizia e conservazione sono quindi fondamentali. Nella foto quella di via Volpi, ad Olle, dopo l'intervento degli operai comunali e di alcuni volontari**





In collaborazione con il custode forestale Marcello Trentin sono stati effettuati numerosi sopralluoghi per programmare gli interventi da realizzare nei prossimi mesi, come anticipato nel precedente numero di questo bollettino.

Un'iniziativa dal forte valore simbolico è quella legata al progetto **"Cresce la vita"**, dedicato alla piantumazione di alberi per ogni nuovo nato.

Assieme all'Assessora Tomio è stata individuata come area di intervento una **radura sopra la casina forestale in Val di Sella** dove sono stati eseguiti lavori di sistemazione, tra cui la realizzazione di una staccionata e la pulizia dei pluviali e dei canali di scolo delle acque meteorologiche.

Un ringraziamento particolare va all'ufficio tecnico e agli operai del cantiere comunale che hanno saputo valorizzare al meglio questo luogo.

In tema agricolo, la Giunta ha deciso di **rinnovare e ampliare la collaborazione con il Consorzio di Bonifica di Borgo** impegnato nella pulizia dei canali e nella rimozione del limo e delle erbe infestanti.

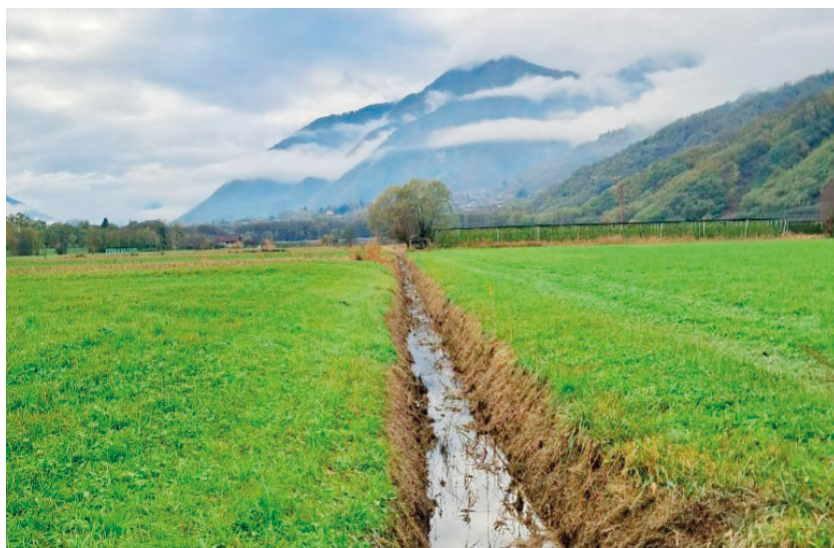
Un lavoro prezioso, reso possibile grazie anche al sostegno del presidente Carlo Abolis che ha guidato un sopralluogo lungo le principali strade agricole del territorio.

Nel mese di ottobre gli operai dell'intervento 3.3.D. hanno inoltre portato a termine la **pulizia di alcuni fossati a monte dell'abitato di Olle**, un'operazione fondamentale per la sicurezza idraulica e la manutenzione del territorio.

## UN RINGRAZIAMENTO AI VOLONTARI

L'Amministrazione comunale non sottovaluta il ruolo essenziale delle associazioni e dei volontari che collaborano al mantenimento di baite, bivacchi e sentieri ma anche di chi si prende a cura il verde e il decoro urbano. Il loro contributo è fondamentale per mantenere vivo e accogliente il nostro territorio.

Grazie al loro impegno cittadini e visitatori possono godere di luoghi sempre ben curati e valorizzati.



**La pulizia e la manutenzione dei fossati in terreno agricolo o montano sono operazioni necessarie per la sicurezza idraulica e la manutenzione del territorio; in questa immagine il risultato dell'intervento in zona "Boai"**



**Gli alberi all'ex scuola elementare di Olle potati da poco**

## AUGURI DI BUONE FESTE

Con l'avvicinarsi delle festività natalizie rivolgo, in chiusura, un messaggio di vicinanza e gratitudine all'intera Comunità: *«Desidero augurare a tutte le cittadine e a tutti i cittadini di Borgo e di Olle, nonché ai dipendenti comunali, buone feste e un felice anno nuovo. Che il 2026 possa portare serenità, collaborazione e nuove opportunità per il nostro paese».* ■

**Emanuele Dandrea**  
Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana



**Gabriele Mylonas**  
Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana

Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Gabriele Mylonas

## EMERGENZA CASA, CONCRETO OBIETTIVO PER IL 2026

**La casa è il primo tassello del benessere: da essa nasce la possibilità di costruire relazioni solide e una vita sociale equilibrata. Così come per i bimbi "scortati" a scuola dai volontari di Pedibus, un passo verso un Borgo più sostenibile e sicuro**

**I** primi mesi di Consiliatura sono stati veramente intensi e colmi di novità. Capire i meccanismi che reggono il Comune, comprendere dove poter intervenire, studiare, gestire i rapporti con la cittadinanza rappresentano una bella e stimolante esperienza. Ogni volta che entro in Municipio ne esco con nuove conoscenze, un bagaglio di esperienza che cresce giorno dopo giorno. A volte porto con me anche nuovi problemi da affrontare, ma – ed è questo il bello – sempre con nuove soluzioni da proporre. Grazie ancora per la fiducia che ci avete accordato.

### FONDAZIONE TRENTINO ABITARE

Tra i progetti che abbiamo avviato nella seconda parte del 2025, entreranno nel vivo durante il 2026, uno dei più significativi è l'inizio attività della Fondazione Trentino Abitare nel nostro paese. Si tratta di un passo di grande rilievo pensato per favorire l'incontro tra la domanda di abitazioni in affitto, proveniente da diverse fasce di popolazione, e l'offerta di immobili da adibire a questo utilizzo.

Negli ultimi anni abbiamo visto come il tema della casa sia diventato sempre più centrale: trovare un'abitazione disponibile in locazione è spesso una difficoltà reale. Grazie alla collaborazione con la fondazione, il nostro Comune potrà disporre di nuovi strumenti e di un supporto operativo per valorizzare il patrimonio edilizio esistente, recuperare immobili inutilizzati e incentivare i proprietari a mettere sul mercato gli alloggi.

Nel 2026 avvieremo quindi uno sportello in municipio, presumibilmente una o due volte la settimana a seconda del flusso di utenti, in cui locatori e potenziali inquilini potranno avere tutte le informazioni del caso da parte di tecnici e impiegati specializzati che illustreranno diritti e doveri di ambo le parti e la funzione di intermediazione che l'ente potrà realizzare tra essi.

È fondamentale capire, per i proprietari di immobili, che Fondazione Trentino Abitare è nata e pensata proprio per venire incontro alle difficoltà che nel tempo gli interessati hanno dovuto affrontare: affitti non pagati, case restituite in condizioni non ottimali, contrasti con gli af-



FONDAZIONE  
TRENTINO ABITARE

**L'Assessore Mylonas con il dottor Paolo Bellin, coordinatore delle attività di Trentino Abitare, con il quale si sono aperti i colloqui per avviare a Borgo un percorso di "avvicinamento" tra proprietari di abitazione e cittadini in cerca di casa**



fittuari. Situazioni all'ordine del giorno che creano stress e spingono inevitabilmente verso un mancato utilizzo degli immobili a disposizione. Riguardo a questa situazione si interverrà, sgravando il locatore da gran parte degli adempimenti che lo scoraggiano a mettere il proprio immobile sul mercato.

L'obiettivo è duplice: favorire la residenzialità stabile e stimolare la vitalità del nostro tessuto sociale, creando condizioni abitative dignitose per chi lavora, studia o cresce nel nostro territorio.

Non si tratta solo di un atto amministrativo, ma di un vero e proprio investimento per la coesione della nostra Comunità.

Proprio per questo intendiamo valorizzarlo e farlo conoscere il più possibile, anche attraverso incontri aperti ai cittadini. La casa è il primo tassello del benessere: da essa nasce la possibilità di costruire relazioni solide e una vita sociale equilibrata. Resto a disposizione di chi desidera un confronto su questo tema che può contattarmi, telefonando, scrivendo o accedendo al ricevimento in municipio. Sarò lieto di fornire tutte le informazioni utili.

## PEDIBUS

Negli ultimi mesi ho avuto modo di conoscere un progetto che da alcuni anni procede spedito a Borgo, il Pedibus, un vero e proprio "autobus a piedi".

Ogni mattina quattro gruppi di bambini raggiungono camminando la scuola primaria "Rita Levi Montalcini".

Ognuno di questi "convogli" parte da una diversa zona del nostro paese con dei volontari adulti che accompagnano i ragazzi, seguendo percorsi prestabiliti, conversando con i bambini, responsabilizzando i più grandi sui temi della sicurezza e creando un bellissimo colpo d'occhio. Veder arrivare questi ragazzi, tutti uniti, a scuola è proprio un bel vedere.

Questa iniziativa permette di ridurre il traffico e l'inquinamento nei pressi della scuola, favorisce l'attività fisica quotidiana, la socializzazione e l'autonomia dei nostri ragazzi.

Camminare insieme significa riscoprire il piacere di muoversi a piedi, vivere il



**Uno dei "convogli" di Pedibus: i più piccoli vengono accompagnati a scuola a piedi da adulti volontari. Un'iniziativa virtuosa per innumerevoli motivi**

proprio paese e rafforzare il legame tra scuola, famiglie e Comunità.

Colgo l'occasione per ringraziare tutti gli organizzatori e i volontari che con la loro presenza rendono il Pedibus uno splendido esempio di cittadinanza attiva; invito inoltre genitori, nonni e cittadini a proporsi come accompagnatori, contribuendo così alla sicurezza e al benessere dei nostri bambini. Ogni tragitto del Pedibus è un passo verso un paese più sostenibile, sicuro e attento ai più piccoli.

Colgo l'occasione per rivolgere a *borghesani* e *olati* i miei più sinceri auguri di buone feste, con l'auspicio di un Natale sereno e di un 2026 ricco di opportunità e soddisfazioni. ■

**Gabriele Mylonas**  
*Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana*



**Per contattare  
l'assessore Mylonas:**  
gabriele.mylonas@comune.  
borgo-valsugana.tn.it;  
mobile: 347 8019122,  
orario di ricevimento:  
mercoledì mattina  
dalle 10.00 alle 12  
in sala assessori



Dal Palazzo Municipale: l'Assessora Roberta Tomio

## LO SGUARDO AL FUTURO DI ANFEAS, BASE DI COMUNITÀ



**Roberta Tomio**  
Assessora del Comune  
di Borgo Valsugana

**Per iniziare l'anno scolastico con entusiasmo, tante iniziative e momenti di ritrovo; in primo piano le numerose realtà associative che si spendono quotidianamente garantendo vicinanza e sostegno ai cittadini più deboli**

**C**are cittadine e cari cittadini di Borgo e Olle, i primi mesi di amministrazione sono stati un tempo ricco di incontri e di confronto proficuo con tutto il personale del nostro Comune e con le numerose realtà associative che si spendono quotidianamente per la nostra Comunità. Numerose sono state le attività e le iniziative portate a compimento in questo periodo ed è un piacere potervene condividere alcune in questo intervento su Borgo Notizie.

Per iniziare l'anno scolastico con entusiasmo, abbiamo organizzato un allegro pomeriggio di giocoleria presso il parco della casa di riposo "San Lorenzo e Santa Maria della Misericordia" di Borgo Valsugana; rivolto a tutti i bambini e ai ragazzi della nostra Comunità, oltre che agli ospiti

ti della struttura, l'evento ha visto i talentuosi ragazzi del gruppo "Circencensema" della Val di Fassa far brillare gli occhi di grandi e piccoli con straordinarie esibizioni con clave, palline, diabli, monocicli e con equilibrismi combinati con il fuoco. La Pro loco di Borgo Valsugana ha reso il pomeriggio ancora più dolce offrendo a tutti i partecipanti lo zucchero filato.

Le attività rivolte ai bambini sono proseguite con successo presso gli spazi della Biblioteca comunale. Sabato 4 ottobre abbiamo festeggiato i nonni con racconti e filastrocche lette e interpretate dai simpatici volontari Giuliano e Nadia, divertendo i tanti bambini accompagnati dagli adulti. Grande successo anche per le letture paurose di *Halloween*, curate dalla volontaria Daniela che ha coinvolto



**Giocoleria e spettacolo per avviare come si deve il nuovo anno scolastico**



i piccoli vampiri, le streghe e i fantasmi giunti in biblioteca per l'occasione.

Proseguono le attività di aggregazione e apprendimento per la fascia di età 8-14 anni. Il gruppo di scacchi, che vede coinvolti una ventina tra bambine e bambini curato dal volontario Alberto, si articola su due livelli: base, per principianti, e avanzato, per giocatori più esperti.

Il gruppo di lettura "La gang del libro", moderato dalla bibliotecaria Jessica Sotera, è invece rivolta a ragazzi e ragazze dagli 11 ai 14 anni: esso rappresenta un'occasione per parlare di libri, ma anche di cinema e giochi da tavolo, temi cari agli adolescenti.

Sabato 11 ottobre, in un gesto semplice ma profondamente simbolico, abbiamo festeggiato le bambine e i bambini nati nel 2024 insieme alle loro famiglie. Presso la casina forestale in Val di Sella, nell'ambito del progetto "Cresce la vita" abbiamo piantato un giovane albero per ogni nuovo nato e nuova nata del nostro Comune, legando concretamente l'arrivo di una nuova vita alla nascita di una nuova pianta. Su ogni albero è stata posta una targhetta con il nome del neonato, realizzata con cura e impegno dai ragazzi del progetto PER.LA di ANFFAS. Un sentito ringraziamento, oltre a quest'ultimi, va anche ai custodi forestali, agli operai del Comune e all'ufficio tecnico.

Sabato 4 ottobre spazio alla grande festa per il 40esimo anniversario della presenza di ANFFAS sul nostro territorio. Quarant'anni rappresentano un traguardo fondamentale che racconta una storia di impegno, relazioni e crescita comune. Il centro Anffas di Borgo Valsugana nasce il 18 febbraio nel 1985 come polo socio educativo e di formazione professionale, su iniziativa di un gruppo di genitori e in particolare di Alice Casagrande, poi divenuta genitore responsabile, con il supporto del Comprensorio e del Comune. Oggi propone due opzioni per l'inclusione: uno in via Temanza con 15 persone, l'altro in piazza Romani con 20 persone coinvolte nelle attività. Inoltre, sempre in Piazza Romani, è attiva una comunità alloggio che ospita fino a 11 persone, mentre un'altra struttura analoga si trova ad Agnedo ed offre servizi a 9 persone.



La festa è stata impreziosita da numerosi interventi istituzionali, da emozionanti momenti di spettacolo realizzati dagli utenti di ANFFAS e dal concerto del coro "La Tor" di Caldonazzo. *"Anffas - ha detto la sindaca Martina Ferrai - non è solo un'associazione: è un pilastro vivo della nostra comunità. Ed è grazie a chi, negli anni, ha creduto nel bene comune - volontari, famiglie, operatori, istituzioni - che oggi possiamo guardare al futuro con consapevolezza e fiducia."* L'augurio è che questi quarant'anni siano non solo un punto d'arrivo, ma anche un trampolino per nuove sfide e idee che guardano in avanti.

Queste iniziative sono state realizzate grazie al contributo prezioso di tante persone: dai volontari al personale comunale, fino alle associazioni; perciò desidero ringraziare sentitamente tutti.

Anche a coloro che partecipano, contribuiscono e credono in una Comunità unita e viva, va il mio più sincero ringraziamento. ■

**Roberta Tomio**  
*Assessora del Comune  
di Borgo Valsugana*

**Un cartellino,  
un nuovo nome, una pianta:  
la vita si raddoppia,  
le relazioni tra umani  
e natura si estendono,  
tutto migliora quando ogni  
neonato si "lega"  
ad un nuovo albero**



Dal Palazzo Municipale: l'Assessore Federico Voltolini

## ASCOLTO, CONOSCENZA, STUDIO. IL PRIMO BILANCIO



**Federico Voltolini**  
Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana

**Un momento della conferenza stampa di presentazione della stagione teatrale 2025-26 tenutasi il 12 novembre scorso**

**Tanti obiettivi e molte strade da imparare a percorrere con l'unico intento di rendere più ricca e partecipata la vita dei nostri cittadini. Presentate la Rassegna teatrale 2025-26 e "A teatro con mamma e papà"**

**S**e dovessi descrivere in tre parole l'esperienza amministrativa di questi primi sei mesi queste sarebbero: ascolto, conoscenza e studio.

Ascolto, perché ho cercato di sentire i diversi attori presenti nella nostra Comunità: dipendenti comunali, associazioni culturali e chiunque avesse bisogno di essere ascoltato. Questo esercizio mi ha permesso di integrare le istanze che già avevamo raccolto durante la campagna elettorale e di disegnare un quadro iniziale dei bisogni e delle necessità più e meno urgenti.

Conoscenza, di persone, esperienze, idee. In questa nuova veste ho incontrato molti, alcuni già noti, altri nuovi. Questi incontri mi sono serviti per conoscere meglio le varie realtà che animano la nostra Comunità e mi hanno offerto punti

preziosi per definire le linee di lavoro dei prossimi periodi.

Infine studio, studio e ancora studio: i processi amministrativi rappresentano per me un terreno del tutto nuovo che ho approfondito assieme a molte questioni relative alle mie deleghe.

### CULTURA

A livello culturale vorrei sottolineare la grande e proficua collaborazione con l'Assessora Roberta Tomio e con il personale della Biblioteca comunale. Insieme stiamo costruendo un'offerta culturale capace di raggiungere soggetti diversi e di valorizzare il ruolo della cultura come motore di Comunità. Il nostro "Piano cultura" è la bussola che ci ha guidato nella definizione della stagione culturale 2026. Incontrare diverse associazioni impegnate in questo campo mi ha permesso di registrare alcune importanti problematiche, tra cui la carenza di sedi e la difficoltà di accesso ai contributi. Con la maggioranza lavoreremo per trovare delle soluzioni condivise.

Tra le prime attività culturali organizzate va ricordata la rassegna "Guerre Rustiche, SS47 - Attraversamenti" (in parte promossa dall'amministrazione precedente) e "Degasperi" che ha preso il via a dicembre. Abbiamo scelto di partire dalle esposizioni ospitate allo Spazio Klien, costruendo attorno a esse eventi e linguaggi diversi per coinvolgere pubblici eterogenei. Poi naturalmente la stagione teatrale 2025/26 della quale parliamo nello spazio riservato alla biblioteca e in quarta di copertina.





## MOBILITÀ

Altro punto fondamentale è il Piano Urbano del Traffico del Comune di Borgo che verrà redatto nel 2026, in parte anche attraverso un processo partecipativo. L'obiettivo è ridurre il più possibile il traffico veicolare e promuovere la mobilità attiva, favorendo spostamenti in bicicletta e a piedi.

Il piano vuole essere uno strumento di trasformazione significativa della mobilità del nostro paese, ma questo non esclude che piccoli interventi, come per esempio la rimozione degli spartitraffico sulla statale, si possano attuare nel corso del prossimo anno.

Il Comune di Borgo ha partecipato, per la prima volta, alla Settimana europea della mobilità sostenibile con due iniziative: una passeggiata per le vie del centro organizzata con il collettivo "Femministe a tutta voce" e lo sblocco della colonnina di ricarica bici presente tra il Comune e l'APT, ora utilizzabile liberamente e senza tessera.

## VERDE

È inutile nascondere che la gestione e manutenzione del verde è una delle questioni più complicate che un Comune deve affrontare, come ho preso atto direttamente in questi mesi. Il 90 per cento delle segnalazioni ricevute riguarda proprio questo tema.

La principale criticità è la carenza di personale dedicato alla manutenzione; per questo stiamo lavorando a soluzioni concrete, tra cui il regolamento "Adotta un'aiuola", che consentirà a cittadini e associazioni di prendersi cura di alcune aree verdi del paese.

L'iniziativa si inserisce nel più ampio ambito di amministrazione, seguita con impegno dal consigliere Andrea Gaiardo.

## TRANSIZIONE ECOLOGICA

L'Amministrazione comunale sta studiando le modalità più efficaci per reperire finanziamenti esterni volti a ridurre il consumo energetico degli edifici comunali e ad aumentare la quota di energia rinnovabile utilizzata, approfondendo le opportunità offerte dal Conto termico 3.0 e dalle Comunità energetiche (CE).

## POLITICHE GIOVANILI

Il Piano giovani di zona, che interessa i diciotto Comuni della Comunità Valsugana e Tesino, è il principale strumento per lavorare sulle politiche giovanili. È stata chiusa la Consulta giovanile della Comunità che, nel corso degli anni, ha riscontrato poco successo.

Per comprendere le aree su cui possiamo intervenire abbiamo partecipato ad una formazione sulla partecipazione giovanile tenuta dal professor Andorlini dell'Università di Firenze che ha confermato la difficoltà di coinvolgere le fasce più giovani nella vita comunitaria.

Il ruolo del Comune è anche quello di creare le condizioni per cui le persone possano vivere bene e sentirsi parte di una Comunità viva: non serve imporre attività "dall'alto", ma garantire piuttosto le basi fondamentali del *ben-essere*: casa, lavoro, mobilità, formazione, cultura e luoghi di incontro.

Queste le colonne dalle quali nasceranno nuove esperienze, con protagonisti le giovani generazioni. Per perseguire questo obiettivo è stata organizzata per i neo diciottenni una serata con Stefano Dalvai e le associazioni ADMO, AVIS e AIDO; lo scopo era quello di dare il benvenuto ai nuovi maggiorenni ed introdurli alla vita "dei grandi" avvicinandoli a valori di solidarietà e partecipazione.

## SPORTELLLO EUROPA

Come definito nel programma elettorale, abbiamo aderito al Gruppo di azione locale del Trentino Orientale, strumento importante per intercettare diversi fondi europei, ma non solo.

Nel 2026, inoltre, è prevista una visita all'ufficio dell'Euregio a Bruxelles per avviare nuovi contatti e individuare opportunità di sviluppo per la nostra Comunità. ■

**Federico Voltolini**  
Assessore del Comune  
di Borgo Valsugana



**Il manifesto di presentazione della rassegna "La guerra rustica del 1525" appena realizzata a Borgo**



**Il calendario degli eventi previsti nella Rassegna teatrale 2025-26 è disponibile alle pagine 25 e 26**

**Per contattare l'assessore Voltolini:**  
federico.voltolini@comune.borgo-valsugana.tn.it



Dai Gruppi consiliari: Incentro Borgo-Olle

## SI LAVORA AL NUOVO PIANO DI GESTIONE FORESTALE

**È un importante strumento che nel medio periodo assicurerà una maggior efficienza nel trattamento del patrimonio boschivo del territorio comunale, una risorsa il cui utilizzo va pianificato attentamente**



**Daniele Boneccher**  
Consigliere comunale  
di Incentro Borgo-Olle

**C**ari concittadini e care concittadine, siamo giunti alla fine di quest'anno e in questa fase di transizione, dopo il cambio di amministrazione, abbiamo iniziato a ideare e a lavorare su diversi progetti che ci hanno visti impegnati a partire dall'estate e ci terranno occupati nel loro sviluppo e completamento.

Abbiamo avanzato proposte in svariati campi, alcune delle quali sono già state recepite, altre sono in crescita e molte attendono la stagione adeguata per potersi sviluppare.

### COMUNICAZIONE

Un argomento che fin da subito ci ha visti impegnati è stato quello della comunicazione, in particolar modo tra il Comune e i cittadini, per una migliore tempestività ed efficacia nella trasmissione delle informazioni digitali.

Nelle scorse settimane, infatti, sono nate dapprima la pagina *Facebook* ufficiale del Comune di Borgo Valsugana, e successivamente, il suo canale *WhatsApp*, due strumenti molto diffusi e di semplice accessibilità, a disposizione di tutti per essere informati in maniera rapida riguardo alle iniziative, agli eventi e a comunicazioni varie dal Comune di Borgo Valsugana.

Per l'avvio di questi strumenti è stato necessario un preciso lavoro di approfondimento e di condivisione con il personale comunale, in particolare con il settore dei servizi informatici, per interfacciare la struttura del sito internet del Comune con la piattaforma *Municipium*. Cogli-

mo l'occasione per ricordare di scaricare e utilizzare l'app *Municipium* per inviare segnalazioni o suggerimenti e invitiamo a seguire la pagina *Facebook* e a iscriversi al canale *Whatsapp*.

### CONDIVISIONE E CONFRONTO

Nel mese di settembre la Sindaca è stata invitata a Frastanz, in Austria, in occasione di un importante evento cittadino. Nello stesso fine settimana una piccola delegazione è partita da Borgo diretta a Bludenz, in occasione della prima edizione della "Sagra Italiana", un'iniziativa del Comune d'oltralpe per far conoscere e valorizzare i prodotti provenienti dall'Italia.



**Marco Galvan**  
Consigliere comunale  
di Incentro Borgo-Olle



**La maestosa pianta individuata come albero di Natale della Comunità**





**Bella l'accoglienza riservata alla nostra delegazione in visita alla "gemellata" Budenz in occasione della "Sagra italiana": con la Sindaca Martina Ferrai e l'Assessore Emanuele Dandrea anche l'Assessore della cittadina austriaca Andreas Fritz Wachter e Natascha Arzberger, delegata all'attività di promozione organizzata dal Comune del Voralberg**

Durante quelle giornate si sono create alcune occasioni di incontro e confronto tra le amministrazioni che hanno saputo cogliere il significato della parola gemellaggio per quanto riguarda il solido legame fra Borgo e Bludenz e pensare a possibili evoluzioni a scala sovracomunale, confrontandosi sia con il Comune di Frastanz che con la Comunità di Valle Walgau.

## PIANO DI GESTIONE FORESTALE AZIENDALE

Il Comune di Borgo, vantando una notevole proprietà di area boschiva, necessita di un piano di gestione forestale aziendale, strumento che, come dice il nome stesso, serve per pianificare il mantenimento di questi territori e la loro corretta gestione ed evoluzione.

Un piano solitamente ha durata decennale; alla fine del periodo di riferimento ne viene avviato un altro. Un gruppo di professionisti esterni valuta, in base a rilievi e studi sul contesto specifico, lo stato delle foreste e individua quali e quante piante tagliare e con quale criterio, tenendo conto di diversi fattori, come ad esempio l'età degli alberi, l'evoluzione del bosco, la destinazione delle aree.

Questa fase di realizzazione del nuovo piano è molto delicata, perché il corso

degli eventi non è sempre prevedibile e lo abbiamo vissuto e sperimentato sulla nostra pelle. Il precedente documento di programmazione era stato prodotto nel 2016 e sappiamo tutti che, da quella data ad oggi, il panorama boschivo è drasticamente cambiato dopo la tempesta Vaia e la conseguente proliferazione del bostrico.

Quest'ultimo rappresenta un problema che sta tuttora mettendo in difficoltà la gestione dei patrimoni boschivi in tutto l'arco alpino. Sulla base di questa situazione e dei confronti con l'amministrazione e il personale del Comune, i professionisti incaricati della redazione del piano stanno elaborando la proposta valida per i prossimi dieci anni.

Visto il periodo, in occasione dei sopralluoghi con il custode forestale finalizzati sia alla redazione del piano che all'importante tema della viabilità forestale, è stato individuato anche l'albero di Natale da collocare in piazza Martiri a Borgo, donato da un privato cittadino. Cogliamo quindi questo spunto per augurare a tutti e a tutte voi buone feste. ■

**Il Gruppo consiliare  
Incentro Borgo-Olle**



**Serena Giancesini**  
Consigliera comunale  
di Incentro Borgo-Olle



**Alessandro Martinelli**  
Consigliere comunale  
di Incentro Borgo-Olle

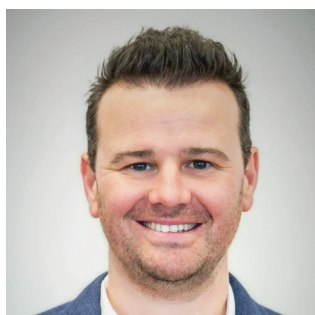
**Per contattare  
il gruppo consiliare  
Incentro Borgo-Olle**

**e-mail**  
incentroborgoolle@gmail.com



Dai Gruppi consiliari: Borgo e Olle Bene Comune

## IL SALUTO DI GIACOMO NICOLETTI CHE LASCIA



**Federico Cenci**  
Consigliere comunale  
di Borgo e Olle bene comune



**Enrico Frainer**  
Consigliere comunale  
di Borgo e Olle bene comune



**Enrico Galvan**  
Consigliere comunale  
di Borgo e Olle bene comune

**Dopo dieci anni vissuti intensamente, ricoprendo diversi ruoli, all'interno del Consiglio comunale, l'ex Assessore ringrazia tutte le figure che gli hanno consentito di fare un'esperienza così formativa, in primis Enrico Galvan**

**Q**uesto spazio su Borgo Notizie è destinato ad ospitare il saluto del nostro Consigliere comunale Giacomo Nicoletti che, dopo dieci anni in aula, ha deciso di lasciare il proprio posto a Federico Cenci. Borgo e Olle Bene Comune lo ringrazia per il grande apporto assicurato alle idee e ai progetti del Gruppo consiliare, certi di poterne apprezzare ancora le importanti qualità nelle numerose collaborazioni garantite in futuro ad associazioni e realtà del territorio.

<Dal 2015 ho avuto l'onore e la responsabilità di far parte del Consiglio comunale di Borgo Valsugana. In questi dieci anni ho potuto vivere da vicino la vita amministrativa del nostro paese, prima come Consigliere, poi come Presidente del Consiglio e infine come Assessore comunale con deleghe importanti che mi hanno permesso di affrontare molti ambiti diversi: dal commercio alla viabilità, fino al ciclo dei rifiuti. Sono stati anni intensi, impegnativi ed estremamente formativi, nei quali ho cercato di mettere a disposizione della Comunità capacità e competenze con spirito di servizio e massimo senso di responsabilità. Ho sempre posto al centro il dialogo, l'ascolto dei cittadini e la ricerca di soluzioni rapide e concrete ai problemi quotidiani. Molti dei progetti realizzati in questi anni sono nati proprio grazie alla collaborazione con le associazioni, con i volontari e con i commercianti che rappresentano una parte essenziale del tessuto sociale ed economico del nostro territorio. L'impegno amministrativo è efficace quando diventa un lavoro di squadra e per me è stato naturale coinvolgere chi vive e ani-

ma il paese ogni giorno. La mia decisione di rassegnare le dimissioni è stata molto difficile, ma necessaria a causa di un nuovo incarico lavorativo incompatibile con il proseguimento dell'attività amministrativa.

Desidero esprimere un sincero ringraziamento alla struttura comunale, per la professionalità e la disponibilità dimostrate in tutti questi anni. Un grazie sentito ai Sindaci, agli Assessori e ai Consiglieri comunali con cui ho condiviso questo lungo percorso fatto di impegno, confronto e collaborazione.

Un ringraziamento particolare a Enrico Galvan: è stato grazie a lui se ho intrapreso questo cammino nella vita amministrativa del Comune e da lui ho imparato valori fondamentali come la dedizione, la serietà, la correttezza e l'onestà. Qualità che considero punti di riferimento e che continueranno a guidare il mio modo di contribuire, in ogni ambito, alla Comunità.

Pur con la conclusione del mio ruolo istituzionale, il mio impegno per Borgo e Olle non si ferma: continuerò ad essere presente nelle attività di volontariato e a sostenere le associazioni del territorio perché credo profondamente nel valore della partecipazione attiva e nel ruolo centrale che ricoprono nella vita del paese. Borgo Valsugana ha rappresentato, e continuerà a rappresentare, un luogo in cui desidero dare il meglio di me, un territorio a cui sono legato e per cui continuerò a impegnarmi con passione>.

**Il Gruppo consiliare  
Borgo e Olle bene comune**



Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

# METTERSI A DISPOSIZIONE DEGLI ALTRI NON È GRATIS

**Frequentemente l'attività dei volontari delle nostre associazioni viene data per scontata o forse addirittura "doverosa". Ma non dovremmo dimenticare che ciò significa passione per ciò che si fa, altruismo, senso del dovere**

**C**arissimi lettori di Borgo e di Olle, in questo ultimo numero del 2025 del notiziario comunale desideriamo richiamare l'attenzione su una tematica a noi molto cara e, a nostro parere, troppo spesso sottovalutata (quando non addirittura trascurata): la centralità e l'essenza fondamentale dell'associazionismo e del volontariato.

Sempre più frequentemente, purtroppo, l'attività delle nostre associazioni viene data per scontata e, per certi versi, ritenuta addirittura doverosa.

Nella realtà dei fatti, all'atto di esprimere un giudizio, mai dovremmo dimenticare cosa significa essere VOLONTARI: amore e passione per la propria attività, altruismo, senso del dovere, sacrificio, rinunce.

A Borgo siamo molto fortunati! Pensiamo ai Vigili del Fuoco, alla Croce rossa, al Soccorso alpino, alla Pro loco, alle associazioni sociali, sportive e culturali

del nostro territorio. Ricordiamo tutti gli interventi effettuati e tutte le iniziative poste in essere a favore della Comunità! Riflettiamo sul fatto che un bambino o una bambina del nostro Comune, fin dai primissimi anni di vita, ha un'ampia possibilità di scelta relativamente alle cose da fare "da grande".

A volte ci giungono (e condanniamo con fermezza!) critiche che riteniamo assolutamente immotivate, tendenziose e fuori luogo relativamente all'attività delle nostre associazioni. Saremo sempre dalla parte di chi dedica il proprio tempo, i propri sforzi e le proprie energie a favore della Comunità!

A tutti voi giungano i nostri più cari e sinceri auguri di serene festività! ■



**Luca Bettega**  
Consigliere comunale  
di Borgo Domani

**Il Gruppo consiliare  
Borgo Domani**

**Mobile e whatsapp**  
345 065 5631



*Il Palio va, alla contrada. Semolota!*



**Tante sfumature di volontariato a Borgo Valsugana.**  
Da sinistra a destra: alcuni volontari della Croce Rossa locale; i Semoloti, vincitori del Palio dela Brenta 2025; tanta folla per una delle numerose manifestazioni organizzate in piazza Degasperi; Vigili del Fuoco in azione durante un'esercitazione





Dai Gruppi consiliari: Comunità Futura

# COMUNE E COMUNITÀ, UN PATTO DI COLLABORAZIONE



**Andrea Gaiardo**  
Consigliere comunale  
di Comunità Futura

**Le azioni avviate confermano che il gruppo di lavoro non è chiuso, ma guarda al futuro con spirito aperto, accogliendo chi desidera contribuire alla costruzione di una Comunità solidale e partecipata**

## Strumenti e progetti di amministrazione condivisa

In questo secondo numero del 2025 vogliamo illustrare alcune azioni avviate nei primi sei mesi della nuova consilia-tura, iniziata ufficialmente a fine maggio. Tra le priorità c'è il percorso necessario ad introdurre, nel medio-lungo periodo, l'amministrazione condivisa nel nostro Comune, una concreta attuazione del principio di sussidiarietà orizzontale che favorisce la collaborazione tra istituzioni e Comunità.

Questa linea di lavoro è prevista nel programma della maggioranza consiliare ed è stata inserita nel documento unico di programmazione.

L'obiettivo è duplice: da un lato facilitare la cooperazione tra amministrazione e cittadini, dall'altro strutturare meglio il rapporto con le forme organizzate della cittadinanza (come gli enti *no profit* e le imprese sociali) anche attraverso la revisione e la semplificazione di alcuni regolamenti, come quello sui contributi.

In questo quadro, le liste Comunità Futura e InCentro Borgo e Olle si impegnano a sostenere e semplificare la vita delle associazioni e dell'associazionismo, colonna portante della società trentina e fiore all'occhiello della nostra Comunità. A supporto del percorso, e in vista delle novità che interesseranno il terzo settore, abbiamo organizzato un evento molto partecipato con il Centro Servizi per il Volontariato (CSV).

Da condividere anche un aggiornamento sul lavoro del movimento Comunità Futura: gli incontri periodici proseguono con ottimi riscontri e si confermano

uno spazio utile di confronto e approfondimento sui temi più rilevanti per Borgo e Olle.

## Sussidiarietà orizzontale e amministrazione condivisa: perché sono importanti e che vantaggi possono portare a Borgo e Olle

L'amministrazione condivisa è il modello con cui l'Amministrazione comunale lavora in modo strutturale con cittadini, singoli o associati, per prendersi cura di beni e servizi d'interesse comune. È un metodo cooperativo basato su trasparenza, responsabilità reciproca, utilità pubblica e misurabilità dei risultati. Il suo fondamento è la sussidiarietà orizzontale sancita dall'art. 118, comma 4, della Costituzione: quando i cittadini si attivano per l'interesse generale, le istituzioni li sostengono creando condizioni, strumenti e regole perché quell'iniziativa generi valore per tutti. In questo quadro la sussidiarietà è il principio e l'amministrazione condivisa la sua attuazione operativa: un ecosistema di procedure (dalla co-programmazione alla co-progettazione) oltre a patti e convenzioni che rendono la partecipazione una parte ordinaria dell'azione pubblica.

A Borgo e Olle ciò si tradurrà in percorsi agili per leggere insieme bisogni e priorità del territorio, definire attività, risorse, indicatori e cronoprogrammi, e disciplinare ruoli, sicurezza e monitoraggio. Si affiancano i regolamenti sui beni comuni, che abilitano iniziative come "adotta un'aiuola", la cura condivisa di



parchi, arredi e spazi di quartiere, e la manutenzione leggera diffusa, consentendo una gestione partecipata dei beni pubblici e del decoro urbano. La ricaduta per le associazioni è concreta: più supporto organizzativo, contributi con criteri chiari, distribuiti in modo equilibrato e con modalità e tempi condivisi. Il risultato atteso sono interventi più aderenti ai luoghi, qualità con risorse limitate, fiducia tra istituzioni e Comunità e una cura stabile degli spazi e dei servizi, senza sostituire i doveri essenziali del Comune ma affiancandoli con l'energia civica.

### Riforma del Terzo settore: a confronto con gli esperti del CSV

Il 28 ottobre 2025, nell'auditorium delle scuole medie di Borgo Valsugana, si è tenuta una tappa del Giro del Volontariato, promosso dal Centro Servizi per il Volontariato della Provincia autonoma di Trento, in collaborazione con ITAS Assicurazioni e con il patrocinio del Comune di Borgo Valsugana. Il Giro del Volontariato, appuntamento itinerante organizzato in vari Comuni del Trentino, ha l'obiettivo di trattare un argomento di particolare interesse: la riforma del Terzo settore. Dal 1° gennaio 2026, infatti – salvo ulteriori deroghe al momento in discussione al Governo – il Terzo settore subirà un radicale cambio di IVA e norme fiscali. Tra le principali novità figurano la soppressione dell'Anagrafe delle ONLUS e l'obbligo per gli enti non iscritti al RUNTS di adeguarsi. L'incontro, molto partecipato, ha permesso alle associazioni di Borgo Valsugana, e non solo, di confrontarsi con gli esperti del CSV circa queste modifiche e sulle azioni da attuare.

### Comunità Futura: continuità, confronto e partecipazione

Con Comunità Futura stiamo continuando a trovarci e a lavorare insieme. Ogni incontro è volto a capire come aiutare la maggioranza in Consiglio comunale a realizzare il programma elettorale presentato e a fornire supporto ai nostri Assessori in Giunta. Le riunioni sono terreno fertile per nuove idee e progetti,



ma anche un'occasione per fornire nuovi punti di vista su questioni attuali e di lungo corso.

Come lista, ma anche come gruppo di lavoro, riteniamo fondamentale mantenere un dialogo costante con i nostri rappresentanti in amministrazione: la squadra resta unita, sia dentro che fuori il Comune, con lo stesso entusiasmo e la stessa voglia di mettersi in gioco dimostrati durante le elezioni.

Ne è una prova la partecipazione attiva di alcuni membri in alcuni enti del territorio: Liana Avancini fa parte del Consiglio della Biblioteca comunale, Livia Scardulla è entrata nel comitato di gestione dell'asilo nido e Riccardo Segnana figura nel direttivo del BIM.

Altri componenti del gruppo, inoltre, stanno contribuendo alla progettazione e al rafforzamento della comunicazione istituzionale del Comune che ha visto recentemente anche l'inaugurazione del nuovo canale *WhatsApp*.

Vogliamo sottolineare che Comunità Futura non è un gruppo chiuso: come suggerito dal nome che abbiamo scelto vogliamo guardare al futuro con uno spirito aperto, accogliendo chiunque condivida i nostri valori e desideri contribuire alla costruzione di una Comunità più solida e partecipata. ■

**Il Gruppo consiliare  
Comunità Futura**

**Un momento della tappa di Borgo Valsugana del Giro del Volontariato organizzata dal Centro Servizio per il Volontariato, ITAS assicurazioni e Amministrazione comunale presso l'auditorium della scuola media "Ora e Veglia" il 28 ottobre scorso**

**Invitiamo tutti coloro che fossero interessati a mettersi in contatto con noi ad utilizzare i seguenti recapiti:**

Andrea Gaiardo

**mobile**  
340 857 1457

**e-mail**  
andrea.gaiardo1989@gmail.com

**Facebook**  
Comunità Futura

**Instagram**  
comunitàfutura.2025



**Fabio Dalledonne**  
Capogruppo comunale  
di Lista civica  
Fabio Dalledonne



**Ugo Segnana**  
Consigliere comunale  
di Lista civica  
Fabio Dalledonne

Dai Gruppi consiliari: Lista civica Fabio Dalledonne

## QUANDO SI DICE CHE I NODI ARRIVANO AL PETTINE

**Una breve cronistoria di un Piano Regolatore Generale (PRG) in vigore dal mese di agosto del 2007, tra clamorosi errori di valutazione tecnico/politica e l'introduzione di nuove limitazioni di sviluppo urbanistico**

**C**on l'approvazione dei soli Consiglieri di maggioranza della prima variante 2024 del 2 ottobre scorso si è celebrato, di fatto, il fallimento politico del Piano Regolatore Generale in vigore dal 2007.

Affinché questo nostro intervento non si riduca ad un mero esercizio critico, retorico o demagogico, preme fare chiarezza e, in sintesi, la cronistoria dei fatti occorsi sin dall'inizio.

Preme evidenziare che la perequazione urbanistica degli anni '40 dello scorso secolo fu una tecnica di pianificazione che mirava a riorganizzare le città ed i territori dilaniati dalla guerra e puntava a riequilibrare le evidenti e diffuse disparità tra i proprietari terrieri, distribuendone equamente i diritti edificatori e gli oneri per le opere pubbliche. Un'impostazione politica chiaramente di tipo "comunista" che in quel periodo, caratterizzato dalla necessità di ricostruire il Paese, mirava a superare gli effetti distorsivi delle zonizzazioni, consentendo il trasferimento di cubatura tra le diverse proprietà all'interno di ben identificate aree di intervento, con lo scopo ritenuto di garanzia per il Comune di ottenere la cessione gratuita di aree da destinare a servizi pubblici. Possiamo concedere le attenuanti generiche della situazione post-bellica particolare, ma una domanda sorge spontanea: negli anni 2000 la situazione urbanistica era ancora così disastrosa? Con il cambio di amministrazione del 2000, la nuova Giunta guidata dalla Sindaca Laura Froner puntò a realizzare un Piano Regolatore Generale innovativo e al passo coi tempi, forse visionario; anche troppo,

secondo noi. Venne introdotta, al fianco di altri strumenti urbanistici come il passaggio ad edificabilità diretta e a quello di tipo convenzionato, la cosiddetta "perequazione urbanistica" mutuata da esperienze e da riferimenti normativi degli anni '90, quando era un concetto emergente, oggetto di dibattiti accademici e prime esperienze amministrative. L'idea politica era quella di favorire la collaborazione tra pubblico e privato utilizzando strumenti come la compensazione ed il trasferimento di volumetria per attuare la riqualificazione urbana!

Dall'inizio del 2000 a Borgo si introdusse un nuovo P.R.G. previsto dal programma di consiliatura con un numero importante di aree perequative che dovevano creare una svolta importante nello sviluppo urbanistico del paese portandolo, nei dieci anni successivi, da 5.700 a 9mila abitanti.

Quale la visione dietro questo alto obiettivo? L'insediamento a Borgo di nuove industrie? L'arrivo dell'università? La realizzazione di una comoda metropolitana di superficie verso Trento, con la trasformazione di Borgo nel dormitorio del capoluogo? Col senno di poi si può dire serenamente: nulla di tutto questo. Un primo clamoroso fallimento. Fu una scelta politica disastrosa della sinistra e qualcuno di noi, seppur giovane ed inesperto, ebbe modo di dirlo, di scriverlo e nei fatti di votarlo: ovviamente CONTRO!

Il tutto venne aggravato dal fatto che le percentuali di terreno da destinare all'uso pubblico erano molto differenti tra loro: l'applicazione dell'adagio latino "do ut des" estremamente squilibrato e...



sperequativo. "Non vi può essere beneficio senza pagare lo scotto", queste le parole che ci sentivamo ripetere in aula!

Le aree perequative, tranne qualche lodevole eccezione, non sono mai decollate veramente per obiettivi e insuperabili problemi di condivisione tra i privati e norme tecniche di attuazione molto gravose per la realizzazione delle opere che dovevano essere gestite secondo gli schemi in uso alla pubblica amministrazione, con un gravame burocratico straordinario per il privato.

Qualcuno ora potrebbe domandarsi: perché il P.R.G. non venne "cestinato" alla prima occasione favorevole? La revisione generale del P.R.G. promosso dalla Giunta di allora fu estremamente lungo nello sviluppo e costosissimo nella sua redazione; tra l'altro esso conteneva anche strumenti di sviluppo urbanistico ritenuti favorevoli alla cittadinanza: alcuni ottennero il passaggio diretto ad edificabile, altri, secondo lo schema della "convenzionata", al 10%; altri ancora, con edificabilità di completamento. Quindi era un piano che si doveva attuare, secondo quanto previsto dalla normativa vigente, ma anche in ossequio al principio della continuità amministrativa, con i relativi oneri e responsabilità.

Una seconda domanda potrebbe essere: ma chi ora critica, cosa ha fatto, quando amministrava, per "rimediare"? Abbiamo fatto tutto quello che la legge, la situazione amministrativa ed il buon senso suggerivano: cercare di portare a compimento il piano laddove possibile e di trasformare in "variante" quelle situazioni in cui si riusciva ad intervenire, nel rispetto delle richieste del privato ed alla luce dei preminenti e prevalenti interessi pubblici. Al fardello burocratico e normativo dell'ordinaria amministrazione, nel corso degli anni si sono dovute realizzare alcune varianti puntuali di carattere normativo, tecnico e cartografico su disposizioni emanate dalla Provincia: dal centro storico al "piano baite". Costi e tempi importanti, che ci hanno distratto ed impegnato tantissimo. Non possiamo dimenticare nemmeno l'introduzione della nuova Legge Urbanistica Provinciale del 2015: seppur salvaguardando i

piani regolatori vigenti, essa introduceva limitazioni territoriali nello sviluppo edificatorio. Tra queste la "contrattazione urbanistica" che forse riequilibra le anomalie politiche della perequazione urbanistica voluta dalla sinistra che ora, a distanza di anni, si trova a gestire un piano regolatore complesso e vincolato alla non espansione della edificabilità, proprio per quella stessa mancanza di crescita demografica anni fa sognata in clamorosa ed irrealizzata ascesa. Una previsione assolutamente sbagliata su cui pesanti volano le ombre della improvvisazione politica e della balzana prospettiva edilizia, peraltro arenatasi con la crisi del comparto e successiva solo di pochi anni alla entrata in vigore del P.R.G. di cui stiamo discutendo.

Apprezzabile ma vano il tentativo dell'amministrazione Galvan di voler destinare al privato delle porzioni di aree edificabili, distratte peraltro alla perequazione, ma come abbiamo detto ritenute ingiustificabili agli occhi dell'Ufficio urbanistico della Provincia che, emanata la propria decisione lo scorso giugno, ha trovato una valida alleata nella attuale Amministrazione comunale, pronta a recepirla senza di fatto battere ciglio.

I nodi giungono al pettine e le imperfezioni ed i limiti del P.R.G. del 2007 sono ora al capolinea, pagando a caro prezzo l'irresponsabile previsione del raggiungimento dei 9 mila abitanti nei 10 anni successivi! Una provocazione, per concludere: se qualcuno che si è visto stralciare l'edificabilità, ovviamente a sua insaputa, facesse ricorso? Uno, tanto per dire, che per anni ha versato i tributi previsti ed ora non potrà più edificare? Il Comune è strutturato, a bilancio, per tale evenienza?

La nuova amministrazione ha proclamato serietà, competenze e determinazione e noi stiamo aspettando di vedere concretizzate tutte queste doti per cui ha promesso di dedicare loro la massima dedizione nel corso della consiliatura; anche se per ora, con tutto il rispetto, stentiamo a riconoscerne i tratti qualificanti.

Buon Natale e felice anno nuovo. ■

**Il Gruppo consiliare**  
**Lista civica Fabio Dalledonne**

Biblioteca comunale  
di Borgo Valsugana

scan me!

PER PRENOTARE  
GLI INGRESSI  
ALLA STAGIONE TEATRALE  
2025-26

**L'auditorium del Degasperi con un folto pubblico, in occasione della recente esibizione di Francesco Centorame. L'auspicio è quello di rivederlo così anche prossimamente.**



Polo Scolastico Alcide Degasperi

Tre rassegne allestite con una ventina di spettacoli

## LA BELLA STAGIONE LA TROVI SEMPRE A TEATRO

**La ricca offerta culturale prevede sei spettacoli di prosa tre momenti (al teatro di Olle) riservati ai ragazzi e alle loro famiglie e altre sei proposte indirizzate alle scuole**

**L**a Stagione teatrale di Borgo, organizzata con il Coordinamento Teatrale Trentino (CTT), si articola nel teatro di prosa, con spettacoli ospitati all'auditorium del Polo scolastico Degasperi di Borgo, nell'offerta indirizzata a ragazzi e bambini tradizionalmente allestita al teatro di Olle e nella proposta agli studenti di tutti i gradi di istruzione.

Nel corso degli ultimi anni la partecipazione del pubblico a teatro è sembrata sofferente, specialmente nel teatro di prosa. Dai dati forniti dal CTT risulta che la media dei biglietti stampati in questo caso è stata di 56,8 biglietti a fronte di 298 posti potenzialmente disponibili. Allo stesso modo gli abbonamenti venduti sono stati in totale solo 15, sullo stessa disponibilità numerica. Sono diverse le cause di questa "crisi" che vanno approfondite per invertire questa dinamica negativa, lavorando affinché il teatro torni a rappresentare un appuntamento atteso dalla cittadinanza, un'occasione di incontro, di confronto e di svago.

Una prima strategia per riportare il pubblico in sala è quella di inserire nel "cartellone" nomi di fama nazionale. La stagione di prosa si è aperta il 5 dicembre con "Lo sciopero delle Bambine", propone per il 23 gennaio uno spettacolo di Dario Fo, "Lu santo Jullare Francesco", sulla vita di San Francesco; il 28 febbraio Pennacchi ci racconterà le vicende di un missionario padovano nelle valli del Trentino del 1600; il 3 marzo sarà Valerio Aprea a farci ragionare sul "presente" e sui grandi cambiamenti in atto.

Accanto a questi, sono previsti due spettacoli di compagnie trentine: il 20

marzo in calendario "Ghiaccio", di Miscele d'Aria Factory, mentre il 24 aprile Mario Cagol, con "Nonna Nunzia nello spazio" ci farà sicuramente divertire.

Il teatro ragazzi ha aperto le sue porte il 23 novembre con "Storia di una gabbianella"; proseguirà il 18 gennaio con "Torsolo" e il 14 febbraio con "Scordati".

Anche la stagione del teatro dialettale, organizzata dalla Filodrammatica di Olle, è stata inaugurata il 29 novembre scorso con uno spettacolo di Loredana Cont e proseguirà con proposte molto curiose e interessanti.

Quindi buon divertimento a tutti con l'invito di tornare in sala, perché il teatro fa bene a tutti.

**A TEATRO CON MAMMA E PAPÀ**  
2025-2026

COMUNE DI BORGO VALSUGANA

**BORGO VALSUGANA**  
Teatro parrocchiale di Olle - Borgo Valsugana

**TEATRO RAGAZZI**

**domenica 18 GENNAIO 2026**  
16.30

**Fontemaggiore TORSOLO**  
da un'idea di Marco Lucif  
regia di Matthias Tröger  
Età consigliata: dal 9 anni  
Durata: 50 minuti

**sabato 14 FEBBRAIO 2026**  
16.30

**Eccentrici Dadarò SCORDÀTI**  
con Umberto Banti, Andrea Ruberti, Dada Visconti  
musiche: Marco Pagani  
Adatto a tutte le età  
Durata: 50 minuti

**TRENTINO SPETTACOLI**

SCANSIONA PER INFO E PREVENDETTA  
www.teatrospectacoli.it

INFORMAZIONE SULLA STAGIONE TEATRALE DI BORGO VALSUGANA  
La Stagione Teatrale di Borgo Valsugana è organizzata dal  
Coordinamento Teatrale Trentino (CTT) e dal Comune di Borgo Valsugana.  
Il teatro di Olle è un luogo di incontro e di svago per tutti.  
Per informazioni e biglietti: 0461/860001 o al numero verde 800 20 20 20.

AMBITO CULTURALE E TURISTICO DEL TRENTO  
AMBITO CULTURALE E TURISTICO DEL TRENTO  
AMBITO CULTURALE E TURISTICO DEL TRENTO

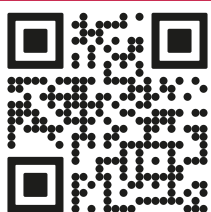
COORDINAMENTO TEATRALE TRENTO  
COORDINAMENTO TEATRALE TRENTO  
COORDINAMENTO TEATRALE TRENTO

COMUNE DI BORGO VALSUGANA  
COMUNE DI BORGO VALSUGANA  
COMUNE DI BORGO VALSUGANA

TEATRO PARROCCHIALE DI OLLE  
TEATRO PARROCCHIALE DI OLLE  
TEATRO PARROCCHIALE DI OLLE

TEATRO RAGAZZI  
TEATRO RAGAZZI  
TEATRO RAGAZZI



STAGIONE  
TEATRALE  
2025 | 2026COMUNE DI  
BORGO  
VALSUGANATRENTINO  
SPETTACOLISCANSIONA PER  
INFO E PREVENDITA  
[www.trentinospettacoli.it](http://www.trentinospettacoli.it)

# BORGO VALSUGANA

## Teatro del Centro Scolastico

venerdì  
**5**  
DICEMBRE  
2025  
20.45

PEM Habitat Teatrali

### LO SCIOPERO DELLE BAMBINE

L'EROICOMICA IMPRESA DEL 1902

regia Enrico Messina | con Rossana Mola e Rita Pelusio | drammaturgia Domenico Ferrari  
e Enrico Messina | testi Domenico Ferrari, Enrico Messina, Rita Pelusio e Rossana Molavenerdì  
**23**  
GENNAIO  
2026  
20.45

Teatro Stabile di Genova | CMC/Nidodiragno

### LU SANTO JULLARE FRANCESCO

di Dario Fo | con Ugo Dighero  
adattamento e regia Giorgio Gallionesabato  
**28**  
FEBBRAIO  
2026  
20.45Teatro Stabile di Bolzano - Centro Servizi Culturali  
Santa Chiara Trento - Galapagos Produzioni

### LE INDIE DE QUA

FEDE, POTERE E SUPERSTIZIONE  
AI TEMPI DEL CONCILIO DI TRENTOdi e con Andrea Pennacchi | testi Andrea Pennacchi e Marco Dambrosio (Makkox)  
musiche originali eseguite dal vivo Giorgio Gobbo | consulenza musicale di Carlo Carcanomartedì  
**3**  
MARZO  
2026  
20.45

Argot Produzioni e Dada

### LAPOCALISSE

testi di Marco Dambrosio (Makkox)  
di e con Valerio Apreavenerdì  
**20**  
MARZO  
2026  
20.45

Miscele d'aria factory

### GHIACCIO

CRISTALLI DI MEMORIA

venerdì  
**24**  
APRILE  
2026  
20.45

Mario Cagol e TeatroE

### SPAZIO ULTIMA DENTIERA

con Nonna Nunzia, Alfredo Stolf, Andrea Cortelletti, Giuliano Comin  
testo e regia Mario Cagol | assistente alla regia Simone Acciavio  
light designer Leonardo Liberi | scenografie Andrea CoppiINFORMAZIONI:  
BIBLIOTECA COMUNALE DI BORGO VALSUGANA  
0461 754052 - [biblioteca@comune.borgo-valsugana.tn.it](mailto:biblioteca@comune.borgo-valsugana.tn.it)INGRESSI: intero € 12,00 | Ridotto\* € 10,00  
Tariffa Family: dal terzo figlio compreso ingresso gratuito.  
Ingresso gratuito per l'accompagnatore di persona disabile.

\*over 65, studenti fino a 21 anni

ABBONAMENTO A 8 SPETTACOLI DI  
PROSA: intero € 60,00 | Ridotto\* € 50,00PREVENDITA BIGLIETTI  
Online sul sito [www.trentinospettacoli.it](http://www.trentinospettacoli.it)  
fino a un'ora prima dello spettacolo.  
APERTURA CASSA PRESSO IL TEATRO  
A partire da un'ora prima degli eventi.COORDINAMENTO  
TEATRALE  
TRENTINOCarta proveniente  
da foreste correttamente  
gestite e altro materiale  
controllato.

Pubblicato il 12/12/2025



Ha cinquant'anni l'atto costitutivo dell'istituzione musicale

## DAL 1975 LA SCUOLA DI MUSICA A BORGO

**Nel corso della sua attività ha formato musicalmente centinaia di allieve e allievi, attuando significative collaborazioni con numerose altre istituzioni formative del territorio**

**Per informazioni  
sui corsi e sulle attività  
della Scuola:**

**segreteria**

dal lunedì al venerdì  
dalle 14.00 alle 18.00

**telefono**

0461 752109

**e-mail**

segreteria@  
scuoladimusicasim.it

**Sede didattica**

corso Ausugum 34  
Palazzo ex municipio  
"Segnana"  
Borgo Valsugana

**Sede sociale**

c/o Comune di Borgo  
Valsugana  
Piazza Degasperi, 22  
38051 Borgo Valsugana (TN)

**F**orse non tutti sanno che a Borgo Valsugana esiste una realtà culturale attiva nell'ambito della formazione musicale che quest'anno festeggia il cinquantesimo anniversario della sua fondazione; quindi vale la pena di ripercorrere i momenti più significativi di questa realtà che, tra l'altro, è una delle prime ad aver operato in questo campo in Trentino.

È datato sabato 15 febbraio 1975 l'atto costitutivo della **"SCUOLA CIVICA DI MUSICA AGOSTINO VOLTOLINI"**, con sede in Borgo Valsugana, associazione il cui scopo, riportato all'articolo 2 dell'atto stesso, era quello *"di venire incontro agli interessi musicali della popolazione e di promuovere di conseguenza l'apprendimento teorico e pratico della musica applicato ad alcuni dei principali strumenti, nonché la divulgazione di ogni forma dei valori musicali"*.

Appare doveroso ricordare anche i nomi dei fondatori dell'associazione, quasi tutti purtroppo non più viventi: Marco Armelao, Sesto Battisti, Mirella Galvan, Romano Galvan, Ferruccio Gasperetti, Adriano Marchelli, Andrea Rigo, Umberto Trintinaglia e Giorgio Zottele. Successivamente ci fu l'ingresso di altri collaboratori e insegnanti, tra cui Tarcisio Battisti, Livio Bosco, Alessandro Fiorese, Giorgio Galvan, Claudio Gianello, Nello Pecoraro, Fulvio Ropelato e Donatella Tait.

Tra questi nomi, come si può notare, vi sono personalità di spicco della vita musicale non solo di Borgo, ma anche di diverse altre località della Valsugana e del Trentino: alla loro lungimiranza e al loro impegno si deve il fatto che oggi in Valsugana sia attiva un'importante scuola di musica.

Nel 1990, in seguito alla creazione del "Registro provinciale delle scuole musi-



**La chiesa arcipretale  
di Borgo Valsugana  
affollatissima per un  
concerto corale tenuto dagli  
allievi della scuola**



cali" istituito dall'articolo 13 della Legge Provinciale n.12 del 30 luglio 1987, nacque la **Cooperativa S.I.M. - Suono, Immagine, Movimento** che subentrò in modo graduale all'associazione "Agostino Voltolini" nella gestione della scuola; con l'ingresso nel registro provinciale, avvenuto nell'aprile del 1992, l'organizzazione dell'attività didattica e amministrativa della scuola subì cambiamenti abbastanza radicali rispetto al passato e il gruppo dirigente individuò nella trasformazione in cooperativa il modo migliore per potersi adeguare alla nuova normativa e sfruttare così al meglio le opportunità offerte dal nuovo assetto delineato dalla legge provinciale.

Soci fondatori della cooperativa furono: Massimo Biasioni, Marianna Bisacchi, Silvia Bordignon, Emanuela Bungaro, Emanuele Montibeller, Paola Moschini, Enrico Segnana, Andrea Vezzoli e Cristina Palazzolo che fu nominata Presidente.

In quel frangente, una delle fondamentali figure che resero possibile la nascita della cooperativa fu quella di Remo Carneri, compianto Assessore alla cultura del Comune di Borgo: la possibilità di proporre i corsi musicali anche nel Comune di Levico Terme fu una scelta decisiva per lo sviluppo e il consolidamento della nuova realtà.

Nel 2003, assumendo anche la gestione dei corsi musicali della scuola musicale di Caldonazzo, l'istituzione ha assunto l'attuale denominazione di "Scuola di Musica di Borgo, Levico e Caldonazzo".

Il corpo docente della scuola all'inizio era formato quasi esclusivamente da soci della cooperativa impegnati anche nel ruolo di insegnanti; in seguito il corpo si è ampliato includendo altro personale che ha garantito nel corso degli anni un significativo miglioramento del livello dell'offerta didattica della scuola ed un costante aumento quantitativo dell'utenza.

Attualmente la **Cooperativa S.I.M. - Suono Immagine Movimento** è formata da nove soci lavoratori e da sedici dipendenti ai quali sono affidati 370 allievi interni e altri 130 iscritti ai corsi di "Formazione bandistica"; l'adesione alla Federazione Trentina della Cooperative, di cui la Cooperativa S.I.M. è socia dalla



**L'orchestra della Scuola di musica accompagna oltre 300 coristi della scuola primaria di Borgo e Grigno in una spettacolare esibizione al palazzetto dello sport di Borgo Valsugana**



**Esibizione di un ensemble di chitarre della Scuola di musica nello spazio sempre suggestivo dell'Oratorio di san Rocco**

fondazione, garantisce la massima affidabilità in relazione al rispetto delle norme di legge e i controlli contabili previsti.

Fin dalla sua nascita la scuola è stata riconosciuta come una presenza di grande importanza e valore non solo per la comunità *borghesana* ma anche per il tutto il territorio; un riconoscimento testimoniato dal convinto sostegno garantito da tutte le amministrazioni che si sono succedute alla guida del Comune di Borgo negli ultimi cinquant'anni.

Molto significative sono anche le importanti collaborazioni con gli Istituti comprensivi della Valsugana e, in particolare, con le insegnanti delle scuole primarie, per la realizzazione di progetti musicali che integrano ed arricchiscono i piani curriculari dei rispettivi corsi di studio. ■



**Rain on the rocks, in piazza Degasperì con i gruppi di musica pop della scuola**



Per riavvicinare i discendenti dei nostri emigrati

## SUD AMERICA DEI RICORDI PER IL CORO VALSELLE

**La musica è stata, ancora una volta, linguaggio universale capace di unire generazioni e culture raccontando, attraverso il canto e le note, la storia di un legame che il tempo non ha mai spezzato**

### Direttivo

#### Presidente

Roberto Sandri

#### Vice Presidente

Adriano Festi

#### Maestro

Denis Zanei

#### Vice Maestro

Maurizio Zottele

#### Componenti

Stefano Armellini

Enzo Baldi

Nikos Betti

Daniele Boneccher

Gianluigi Bozza

Claudio Capra

Loris Fellin

Felice Furlan

Sara Galvan

Nicola Viesi

#### sede

piazza Alcide Degasperi 3  
Borgo Valsugana

#### mobile

Roberto Sandri

335 770 461

**D**al 6 al 23 novembre 2025 il Coro Valsella di Borgo Valsugana, insieme alla Banda di Albiano, è stato protagonista di una straordinaria trasferta culturale in Brasile organizzata in occasione del 150esimo anniversario delle prime migrazioni trentine verso il Sud America. Un viaggio che ha unito musica, memoria e identità, con l'obiettivo di rafforzare i legami tra il Trentino e le comunità dei discendenti degli emigrati che, a migliaia di chilometri di distanza dalle loro terre di origine, continuano a custodire con orgoglio le proprie radici.

Durante le due settimane di permanenza, il coro e la banda sono stati impegnati in otto concerti nei principali centri dell'emigrazione trentina: Bento Gonçalves e Caxias do Sul, nello Stato di Rio Grande do Sul; Nova Trento, Rodeio, Florianópolis, Rio dos Cedros/Oeste e Blumenau in Santa Catarina, Santana e Santa Olimpia, nello Stato di San Paolo; infine Santa Teresa e Venda Nova do Emigrante in Espírito Santo. Accanto alle esibizioni musicali, il programma ha previsto incontri, collaborazioni con cori e bande locali, oltre a momenti di scambio culturale con i circoli trentino-tirolesi e le istituzioni brasiliane. La musica è stata, ancora una volta, linguaggio universale capace di unire generazioni e culture, raccontando - attraverso il canto e le note - la storia di un legame che il tempo non ha mai spezzato.

Il progetto era rivolto, in particolare, ai giovani discendenti degli emigrati trentini, desiderosi di riscoprire le proprie origini e sentirsi parte di una comunità più ampia. Tutta questa straordinaria espe-

rienza è stata accompagnata da una documentazione multimediale che resterà poi a disposizione della collettività come testimonianza del viaggio e delle emozioni vissute. L'iniziativa avrà un importante seguito nel 2026 quando, in occasione del 90esimo anniversario del Coro Valsella, sarà il Trentino ad accogliere le delegazioni brasiliane. Durante il mese di agosto, nell'ambito della Festa mondiale dell'emigrazione, sono in programma eventi pubblici, concerti e momenti di restituzione per rinsaldare le amicizie nate oltreoceano e celebrare insieme un patrimonio culturale condiviso. Oltre al suo forte valore simbolico e umano, il progetto rappresenta anche un'occasione concreta per rafforzare i legami economici e sociali con le comunità trentino-brasiliane, molte delle quali hanno realizzato e fatto crescere, nel tempo, imprese di successo e guardano ora con interesse a nuove collaborazioni con la loro terra d'origine. ■



**Villa dei Troni, un singolare parco tematico realizzato da Edson Tommiello di origine vicentine, con focus sull'emigrazione del 1800; all'interno si trovano ancora le case di allora**



**Il Coro Valsella in costumi locali in una delle applaudite esibizioni sudamericane**



Grandi festeggiamenti per il club a dieci lustri dalla fondazione

# CINQUANT'ANNI DI BOCCE MEZZO SECOLO DI AMICIZIE



**Da giugno a settembre una lunga serie di eventi, tra amici di sempre, ricordi dei tempi andati, nostalgia per chi non c'è più; e tanta voglia di diffondere ancora lo spirito del gioco e della solidarietà**

**N**el 2025 il **Club Bocciofilì Borgo** ha celebrato il 50esimo anno di fondazione con una serie di importanti manifestazioni. Quattro giorni di festa a giugno aperti dagli ospiti del Laboratorio sociale e del gruppo ANFFAS di Borgo, accolti al bocciodromo per consegnare i gadget commemorativi realizzati a mano e distribuiti a soci ed autorità. Partecipato ed apprezzato il concerto del Coro Valsella e divertimento assicurato, le sere successive, con ballerini in azione sulla pista ricavata davanti alla sede sociale. Molto gradita l'esibizione del Gruppo Folk di Castello Tesino a cui è seguito il protocollo dei festeggiamenti del cinquantenario, con i discorsi ufficiali nei quali le autorità hanno sottolineato la valenza sociale e sportiva che anima questa storica società, ottimamente inserita nel tessuto sociale del territorio e riconosciuta *in primis* dall'assessora provinciale Francesca Gerosa che ha avuto occasione di presenziare ad alcuni momenti della ricca manifestazione resa più "gustosa" dal momento conviviale e dal risotto cucinato in collaborazione con la Pro loco e il Gruppo alpini di Borgo.

Week-end aperto dagli scolari della scuola primaria di Borgo con l'esposizione degli elaborati realizzati e la premiazione

dei migliori. Circa 150 i ragazzi e le ragazze presenti, accompagnati da genitori ed insegnanti e premiati dalla Sindaca di Borgo Martina Ferrai prima di buttarsi in pista a provare le bocce alla presenza di istruttori federali.

Domenica invece riservata al torneo con tutte le società trentine e vittoria della squadra di casa, in gran spolvero dopo il secondo posto al Campionato femminile provinciale a squadre e le quattro vittorie stagionali di Marino Casagrande e Bruno Giavina.

A fine settembre, infine, la messa in memoria dei soci defunti con la benedizione di don Roberto Ghetta e la grande chiusura alle Cantine Cenci di Castelnuovo in presenza, tra gli altri, della consigliera della Federazione Italiana Bocce Orietta Calonego, dei responsabili di tutte le società trentine e della consigliera provinciale Stefania Segnana. È stata l'occasione, per il Presidente Gianni Martinelli, di proporre un breve *escursus* dei 50 anni di vita del sodalizio e di ringraziare collaboratori, sponsor ed enti pubblici per il sostegno che ha permesso al club di raggiungere tanti traguardi; con la promessa di andare avanti, affinché lo spirito del Club Bocciofilì Borgo si perpetui nei soci, a favore della collettività *borghesana*.

## ASD Club Bocciofilì Borgo

### Presidente

Gianni Martinelli

### Vice presidente

Riccardo Marongiu

### Segretaria

Sonia Doriguzzi

### Tesoriere

Alessandro Martinelli

### Consiglieri

Aldo Montibeller  
Francesco Cuozzo  
Bruno Giavina

### sede

Borgo Valsugana  
via della Fossa, 7  
Aperto dal martedì al venerdì,  
dalle 15 alle 17

### mobile

340 230 6725

### E-mail

cbborgovalstn@libero.it

### Facebook

club bocciofilì borgo

**Di seguito: la squadra agonistica del Club Bocciofilì Borgo e i ragazzi del Laboratorio sociale e di ANFFAS ospiti al bocciodromo**





Un gruppo massiccio, fanno cose belle, verso un futuro migliore

## QUELLI DELLA SEZIONE SAT DI BORGO VALSUGANA

**Con 476 soci e 218 chilometri di sentieri da curare un invito ai giovani pare d'obbligo: venite alla sezione Sat di Borgo per condividere con i più esperti un'esperienza olistica; in sede vi spiegheranno anche cosa vuol dire**

### Sezione SAT di Borgo Valsugana

#### Presidente

Gianfranco Tomio

#### Vice Presidente

Giambattista Toller

#### Segretario

Alessandro Alberini

#### Consiglieri

Piero Andreass

Daniele Bertoldi

Remo Capraro

Nadia Giacomini

Luisa Marchetto

Fausto Terragnolo

#### sede

c/o Comune

di Borgo Valsugana

piano terra

Piazza Degasperi, 22

Borgo Valsugana

**Quelli della SAT, in fila indiana, in una spettacolare immagine che rende bene il concetto di proporzione tra natura e uomo**

**I**l vero credente che facesse l'annuale pellegrinaggio a Cima XII, benefico gigante tutelare, vedrebbe con chiarezza che la Bassa Valsugana è una metropoli. Non proprio come Tokyo, due volte più ampia del Trentino, ma una *metropolina* con i principali servizi (scuole, ospedale, supermercati) accentrati nel capoluogo. Così fatalmente anche la Sezione SAT è diventata metropolitana ed ha risucchiato appassionati di montagna da tutta l'area: qualcosa come i buchi neri di Stephen Hawking! Nel 2025 siamo arrivati a 476 soci e fino dal 1966 vantiamo al nostro interno (!) un prestigioso gruppo speleologico: il Gruppo Grotte Selva (GGS), iperattivo nell'esplorazione delle cavità carsiche ed artificiali dei nostri monti.

Le attività della sezione seguono le priorità stabilite dal Club Alpino Italiano (CAI) di cui la Società degli Alpinisti Tridentini (SAT) è parte: esse sono orientate principalmente alla promozione dell'alpinismo, alla conoscenza delle montagne e alla tutela dell'ambiente montano.

Il maggior successo di pubblico e di critica ci viene dall'organizzazione di gite; grazie all'impegno assiduo (a titolo gratuito) di vari benemeriti soci ci facciamo rispettare (anche nel confronto con Trento) perché su un bacino di 20mila abitanti organizziamo un pullman ogni domenica, alternando escursioni più comode a trasferite più lunghe, per consentire ai soci di allargare costantemente la conoscenza delle nostre belle Alpi. Ma non di sole gite vive il satino! La sezione cura 43 sentieri montani, per un totale di 218 km: se volete farli in macchina, dal centro di Borgo impostate sul navigatore Aquileia! Purtroppo il cambiamento globale del clima non è amico dei sentieri: i sempre più frequenti nubifragi se ne portano a Bassano bei tratti; la temperatura in rialzo eleva la linea del bosco inselvando i passaggi su pascolo; la furiosa Vaia ha creato disperati intrichi di schianti e il successore, il minuscolo bostrico (*Ips typographus*) selve di morti in piedi.

L'eroico Gruppo manutenzione sentieri della SAT combatte e si dibatte in questa tempesta. I risultati ci sono. Ma nessuno direbbe di no a chi si offrisse per dare una mano.

Conoscenza e tutela della montagna sono tra i pilastri della nostra istituzione e sul piatto si può buttare di tutto: le rocce, le piante, gli animali, le acque, il tempo atmosferico, il clima, i montanari, l'architettura, gli alpinisti, l'iperturismo. L'approccio a questi argomenti segue necessariamente la strada indicata da Galileo Galilei, cioè il metodo scientifico, che è però appannaggio di pochissimi specialisti. La nostra sezione SAT cerca tuttavia







**Uno dei focus della SAT di Borgo:  
l'accompagnamento in montagna di gruppi  
organizzati; solitamente molto numerosi**

di invogliare la gente alla conoscenza e tutela, promuovendo conferenze tenute da validi divulgatori scientifici. Incontri con personaggi notevoli, presentazioni di libri e pubbliche manifestazioni contribuiscono ad un'ulteriore e fatale infiltrazione del mal di montagna negli animi suscettibili.

Con l'invecchiamento generale della popolazione anche l'età mediana dei soci si è alzata. Così il grigio acquista una crescente dominanza. Si ricorderà che ai tempi del rigore religioso, quando ci si confessava, alla domanda "hai compiuto atti impuri?" il confessore aggiungeva "da solo o con altri?". Perché le cose belle pare si possano fare sia da soli che in compagnia: con l'alpinismo è così. In genere, sociali si nasce, non si diventa, ma i giovani sono forti e vanno in giro da soli o in gruppetti selezionati. La spinta all'aggregazione si potenzia con l'età e allora si riempiono corriere e serate istruttive!

L'assenza dei giovani è considerato dal CAI un problema. Si stanno sperimentando vari antidoti con alterni successi. Ma la

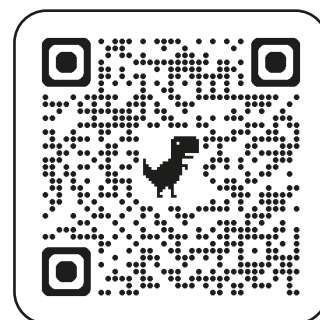
cosa è resa più complicata dal fatto che l'alpinismo non è uno sport puro, come il calcio o la pallavolo. È qualcosa di più sfuggente e meraviglioso. Probabilmente la visione più attrattiva è quella "olistica", che considera l'alpinismo un'esperienza globale, che integra mente, corpo emozioni e ambiente. Giovani, venite con noi e scoprite quanto sia vero!

Dovete infine ricordare che, benché la sezione sia nata nel lontano 1920, non siamo dei montagnini trogloditi. Abbiamo perfino un nostro sito web accuratamente aggiornato. Ci potete trovare (come dicono gli economisti alla TV) i nostri fondamentali: chi siamo, la storia della sezione, il calendario delle gite di ogni anno, la lista e le caratteristiche dei sentieri curati, alcuni importanti link web di interesse alpinistico, la raccolta delle foto di ogni gita effettuata, notizie sul bivacco "Roger Lenzi" alla Busa delle Dodese, notizie sulla Baita Lanzola, oltre ad un florilegio di escursioni ad anello sulle montagne di casa.

Se poi tra le vostre molteplici manie e ossessioni c'è anche la video-dipendenza, vi suggeriamo, su *YouTube*, la *playlist* "Gite Sezione SAT Borgo Val-sugana" dove troverete la travolgente documentazione dinamica della nostra vitalità. ■



<https://www.youtube.com/@tollerbrueder5909/playlists>



[www.satborgo.it](http://www.satborgo.it)

**L'attività speleologica è uno  
dei rami specialistici sui  
quali si concentra la passione  
e l'impegno di diversi  
associati**

**Un classico: la colonna  
mozza sull'Ortigara, posata  
nel settembre 1920 in ricordo  
di tutti i caduti italiani della  
Grande guerra**







La Stazione Bassa Valsugana del Soccorso Alpino e Speleologico

## SIAMO SEMPRE A FIANCO DI CHI VA IN MONTAGNA

**Una presenza indispensabile per garantire aiuto a chi vive, lavora o frequenta la montagna. Diciannove operatori altamente specializzati operano su tutto il territorio compreso tra Grigno a Novaledo**

**CNSAS stazione  
Bassa Valsugana**

**Capostazione**

Aron Pedron

*Vice Capostazione*

**Francesco Osti**

**sede operativa**

Borgo Valsugana  
via Giuseppe Gozzer, 39

**e-mail**

bassavalsugana@  
soccorsoalpinotrentino.it

**sito web**

www.soccorsoalpinotrentino.it

**Gli effettivi della Stazione  
del Soccorso Alpino  
e Speleologico Bassa  
Valsugana e – a destra –  
un momento impegnativo  
durante un'esercitazione  
in Val di Sella.**

**I**l Soccorso Alpino e Speleologico Trentino nasce nel 1952 come prima organizzazione strutturata di soccorso in montagna in Italia. Da allora, la missione non è cambiata: garantire aiuto a chi vive, lavora o semplicemente ama la montagna. Oggi il Soccorso Alpino e Speleologico è una componente essenziale del sistema di Protezione civile della Provincia Autonoma di Trento, con un servizio di pronto intervento in montagna e in ambiente impervio attivo 24 ore su 24, 365 giorni l'anno. L'organizzazione è composta da 33 stazioni territoriali e una speleologica, distribuite in modo capillare su tutto il territorio provinciale. Tra queste, la **Stazione Bassa Valsugana opera nelle aree comprese tra il Comune di Grigno e quello di Novaledo**, garantendo un presidio costante e collaborando con le stazioni limitrofe e con le strutture provinciali di emergenza. Prestano servizio nella stazione 19 volontari, tutti tecnici altamente qualificati, uniti da un profondo spirito di servizio e

da una solida preparazione tecnica e sanitaria.

Tra le principali specializzazioni presenti: un tecnico di elisoccorso, due tecnici di ricerca, due operatori forra e cinque tecnici di soccorso. A coordinarne l'attività il capostazione Aron Pedron e il vice capostazione Francesco Osti, affiancati da un gruppo affiatato di soccorritori esperti e giovani motivati: Peter Agostini, Stefano Borsotti, Paolo Brendolise, Paolo Compagno, Patrick Gasperini, Alessandro Landolfi, Paolo Marconi, Davide Mengarda, Mauro Micheli, Matteo Mossolin, Francesco Mune, Daniele Paterno, Marco Sandri, Igor Smarzarò, Gabriele Tisi, Marco Tomasini e Andrea Voltolini.

*«Da gennaio a fine ottobre 2025 – spiega il capostazione Aron Pedron – la nostra Stazione ha effettuato 22 interventi, compresa la partecipazione alla complessa operazione di ricerca dei due escursionisti inglesi dispersi a inizio anno sul Carè Alto. Il nostro impegno spazia*







**Manovra con elicottero sviluppata nella zona di Malga Colo  
e - a destra - uno spettacolare intervento notturno nella Val dele Trapole**

dalle pareti rocciose ai pendii innevati e ghiacciati, dalle forre alle grotte, fino ai boschi e agli impianti a fune. Parallelamente, svolgiamo attività di prevenzione e informazione, anche nelle scuole, per sensibilizzare alla prudenza chi frequenta la montagna».

«La nostra sede operativa - continua il **vice capostazione Francesco Osti** -, situata presso il Polo della Protezione civile di Borgo Valsugana, rappresenta il punto di riferimento logistico e organizzativo delle attività della stazione. Fondamentale per la nostra operatività è la dotazione di mezzi efficienti e versatili, che consentono di raggiungere rapidamente anche le aree più isolate del territorio. Attualmente disponiamo di un Toyota Land Cruiser, appositamente attrezzato per il trasporto della barella, e di un Volkswagen Transporter 4x4. A breve, grazie al prezioso contributo dei Comuni della zona e della Cassa Rurale Valsugana e Tesino, potremo contare anche su un nuovo quad, dotato della possibilità di montare i cingoli per l'utilizzo su terreno innevato o particolarmente impervio. Questo mezzo renderà ancora più rapidi e sicuri gli interventi in zone difficilmente accessibili, ampliando la nostra capacità di risposta in ogni stagione dell'anno».

## DIVENTARE SOCCORRITORI

Entrare a far parte del Soccorso Alpino e Speleologico Trentino significa trasformare la passione per la montagna in un servizio concreto per la Comunità. È un impegno volontario, ma anche un percorso di crescita personale e tecnica.

Per diventare soccorritori occorre superare una selezione tecnico-attitudinale che valuta la capacità di muoversi su roccia, ghiaccio e neve.

La prima fase prevede tre prove fondamentali: un'arrampicata da primo di cordata su una via di quinto grado, una discesa in corda doppia e la costruzione di un ancoraggio.

La seconda fase, in ambiente invernale, mette alla prova gli aspiranti su progressione su ghiaccio, ancoraggi su terreno innevato, scialpinismo in salita e discesa e ricerca con l'Artva.

Chi supera entrambe le fasi accede a un anno di formazione, durante il quale si apprendono le tecniche di soccorso e la gestione del lavoro in squadra.

Al termine del percorso, il candidato diventa a tutti gli effetti un soccorritore del Soccorso Alpino e Speleologico Trentino. Le domande di ammissione, corredate dal proprio curriculum alpinistico o speleologico, devono essere presentate entro il 31 agosto di ogni anno. ■

**Informazioni e dettagli sulle modalità di selezione degli aspiranti soccorritori sul sito web:**

[www.soccorsoalpinotrentino.it](http://www.soccorsoalpinotrentino.it)

**o all'indirizzo e-mail:**

[bassavalsugana@soccorsoalpinotrentino.it](mailto:bassavalsugana@soccorsoalpinotrentino.it)



Il nuovo assetto dell'Amministrazione comunale fa ben sperare

## UNA RINNOVATA SINERGIA CON LA NUOVA SINDACA

**Tra le molteplici attività messe in campo dall'associazione spicca senza ombra di dubbio il momento conviviale del 5 ottobre scorso; alla "Festa del Socio" presenti numerose autorità militari e civile e tantissimi iscritti**

### Sezione ANC Valsugana Orientale

#### Presidente

Rinaldo Stroppa  
mobile: 331 366 9933

#### Vice presidente

Riccardo Marongiu

#### Consiglieri

Luciano Capraro  
Claudio Cassol  
Roberto Cingarlini  
Gianni Martinelli  
Stefano Montan  
Alfredo Pagliarecci  
Riccardo Trentin

#### sede

Borgo Valsugana  
via per Olle 4

Aperta ogni mercoledì  
dalle ore 10.00 alle ore 12.00

**A**nno, questo, senza dubbio assai vivace per la sezione della Valsugana orientale dell'Associazione nazionale Carabinieri, per almeno due aspetti. Il primo, se si vuole, esterno ma comunque rilevante per la nostra realtà ben inserita e legata alla Comunità, cioè l'elezione del nuovo Sindaco. Nulla da ridire sul precedente, tuttavia è ben noto ai soci che, per tanti motivi sia personali che istituzionali, non vi fosse una grande sinergia, per usare un vocabolo di moda. Ci auguriamo, e i primi rapporti sembrano confermarlo, che con l'attuale le cose dovrebbero andare decisamente meglio e alla quale vogliamo ufficialmente fare i migliori auguri per il suo mandato.

L'altro punto riguarda la nostra organizzazione interna. Esiste per ora una semplice bozza che riguarda le linee guida per l'organizzazione interna. Molte voci, molte incertezze di cui qui non è il

caso di parlare ma che sicuramente agitano le acque di tutte le sezioni, la nostra compresa. Al nostro solito esporremo come sempre le numerose attività messe in atto dalla nostra sezione. È noto che l'ANC - Sezione Valsugana Orientale - non si è mai scoraggiata e puntualmente ha informato su questo stesso periodico le proprie attività perseguite quest'anno.

Si ricorda in gennaio il 22esimo campionato di sci dell'Associazione nazionale, organizzato dalla Sezione ANC di Egna presso il Passo Oclini (BZ). Ottima la partecipazione che ha visto circa 200 concorrenti provenienti da tutta Italia. Anche quest'anno il trofeo è stato vinto dalla fortissima sezione ANC di Chiusa, ma i nostri atleti hanno conquistato un prestigioso secondo posto in classifica. Vi è stato poi il pranzo a Monzambano in occasione della "Festa della Donna" ed una gita a Mantova con navigazione



La foto di gruppo durante la messa celebrata il 5 ottobre a Scurelle da don Claudio con cui si è aperta la tradizionale "Festa del Socio" edizione 2025



Il taglio della torta alla "Festa del Socio" con la Sindaca Ferrai in azione



sul Mincio. Nel mese di maggio abbiamo partecipato al raduno regionale presso il Settimo reggimento carabinieri di Laives (BZ) organizzato dall'ANC - Sezione di Laives -. Nel periodo estivo, come sempre e con la massima disponibilità, la sezione ha collaborato alle cerimonie di ogni tipo sul territorio. Questa sezione ha dato supporto alla Polizia locale in occasione del patrono del paese, su richiesta del Comune di Borgo Valsugana. Abbiamo altresì dato una mano all'assemblea annuale dei soci della Cassa Rurale Valsugana e Tesino e anche agli altri numerosi interventi che ci sono stati richiesti. In settembre abbiamo organizzato una gita di più giorni particolarmente impegnativa e con un ottimo esito in Germania e Austria partecipando pure all'apertura dell'Oktoberfest a Monaco. Il 5 ottobre vi è stata la festa del socio con messa a Scurelle celebrata da don Claudio con la partecipazione di numerosi soci e simpatizzanti e la presenza del Comandante della Compagnia carabinieri di Borgo Valsugana Rocco Orsini, Comandante della tenenza Guardia di Finanza di Borgo Valsugana Lgt. Giuseppe Toscano, Comandante della stazione di Castel Ivano Lgt. Stefano Borsotti, Sindaca di Borgo Valsugana Martina Ferrai, Sindaca di Scurelle Lorenza Ropelato, Sindaco di Castel Ivano Alberto Vesco e Presidente della Comunità di Valle Claudio Ceppinati, l'ispettore regionale Ten. Mauro Tranquillini e il Presidente ANFI App. Adolfo Dzalagonia. La festa come sempre si è conclusa con un lauto e festoso pranzo all'Hotel Cristo d'Oro di Samone. Sabato 18 ottobre infine si è svolta la consueta castagnata dei soci in sede, sempre molto sentita e partecipata. Con l'occasione voglio ringraziare tutte le ditte che nell'occasione come sempre hanno generosamente collaborato. Ormai del 2025 non resta poi molto e, oltre a un'altra uscita prandiale e, il 21 novembre, la festa per la Virgo Fidelis, come di consueto organizzata dalla Compagnia carabinieri di Borgo Valsugana, l'unica iniziativa in calendario è, su richiesta di don Renato Tomio, l'allestimento del presepe nella cappella dell'ospedale di San Lorenzo inaugurato il 18 dicembre alle ore 18.00.



Come avvenimenti interni a marzo ha avuto luogo l'assemblea annuale con il nuovo direttivo, integrato con la sostituzione del compianto membro Lucio Verde. Sempre a marzo, a seguito di elezioni provinciali dei Presidenti ANC della Provincia, il Presidente della Sezione Valsugana Orientale è stato eletto "Coordinatore ANC della Provincia Autonoma di Trento". Infine la recentissima serata, aperta a tutte le sezioni del Trentino Alto Adige e grande partecipazione, con il Lgt Giovanni Varallo Formatore/Istruttore di PC della Regione Veneto TV022 e Lgt Stefano Borsotti, Presidente Radioclub Valsugana ODV sul tema "Reti radiotelefoniche in uso alla Protezione civile."

Nell'occasione dell'unica uscita di quest'anno su Borgo Notizie, voglio porgere, a nome dell'associazione che ho l'onore di rappresentare e a nome mio personale, ai soci e simpatizzanti, alle forze dell'ordine, a tutte le associazioni e all'intera Comunità i più sentiti auguri per le ormai prossime festività e per un futuro limpido e felice. ■

**Il Presidente**  
*Uff. Brig. Capo Rinaldo Stroppa*

**Il cosiddetto "gruppo di fatto" della sezione Valsugana Orientale dell'ANC e - sotto - la ricca partecipazione al 22esimo campionato italiano di sci dell'associazione è testimoniata da questa immagine che ritrae atleti e dirigenti a fine manifestazione**



Fondazione Romani Sette Schmid, dal 1839 in aiuto dei più fragili

## LA RESIDENZA RODODENDRO UN FIORE ALL'OCCHIELLO

**L'ente del terzo settore che gestisce la popolare palazzina in piazza Romani è diventato un luogo nel quale permettere a persone anziane autosufficienti di condividere tempo, passioni e amicizie, valorizzando i valori del passato**

### **Fondazione Romani Sette Schmid**

#### **Consiglio di amministrazione**

##### **Presidente**

Carlo Paternolli

##### **Vice presidente**

Pierachille Dalledonne

##### **Consiglieri**

Paolo Cimadon  
don Roberto Ghetta  
Roberto Ragucci  
Romano Nicolò Romani  
Gianfranco Schraffl  
Alessandro Smaniotto

##### **sede**

Borgo Valsugana  
piazza Romani

Per informazioni, per fissare  
una visita o segnalare  
interesse per un eventuale  
futuro ingresso

Segretaria della Fondazione

##### **telefono**

0461 753134

##### **e-mail**

f.romanisetteschmid@gmail.  
com

**Allegria, colori e fantasia al  
laboratorio estivo di cucito  
rilanciato dalla Fondazione  
Romani Sette Schmid**

**L**a Fondazione Romani Sette Schmid, ente del terzo settore, è nata nel 1839 a seguito di un lascito della vedova Sette destinato alla realizzazione di un orfanatrofio femminile. Da allora ha più volte cambiato nome, modalità di gestione ed attività, ma ha sempre mantenuto costante la propria missione di aiutare la parte più fragile della popolazione. La sede, in piazza Romani, si trova in un palazzo che ogni borghesano conosce fin dall'infanzia e che, al pian terreno e nel seminterrato, ospita dal 1884 in comodato gratuito la scuola dell'infanzia.

Nel corso dell'estate ben 80 partecipanti, dai 6 ai 14 anni, hanno rinnovato una tradizione che rivive fin dal 1881: il laboratorio estivo di cucito creativo. Il mese di luglio si è tinto di colori, stoffe e fantasia regalando piccoli capolavori (borse, accessori, astucci, lavori all'uncinetto) del mondo del cucito. Grazie alle preziose volontarie e agli animatori si è creato un ambiente accogliente, ricco di stimoli che ha portato anche ad un mercatino di beneficenza. Il ricavato è stato devoluto all'associazione AVULSS, a dimostrazione dell'importanza di fare insieme per il

bene comune. Nel 2024 la fondazione ha avviato il progetto DSA, un'iniziativa mirata a sostenere economicamente le famiglie con studenti con Disturbi Specifici dell'Apprendimento. Visto il riscontro positivo il progetto è proseguito anche nel 2025 coinvolgendo 5 beneficiari. L'obiettivo è facilitare l'accesso a servizi educativi e di supporto personalizzati a favore di studenti provenienti da un contesto a basso reddito.

Il cuore pulsante dell'attività rimane la "Residenza Rododendro" con dieci alloggi per persone autosufficienti in cerca di un'abitazione sicura, accogliente e ricca di relazioni umane: una comunità per persone anziane in centro storico a Borgo che si avvale della presenza, per alcune ore del giorno, di due dipendenti e di volontari, un valore aggiunto che offre amicizia ed ascolto. Le attività ricreative (film, letture, ginnastica) offrono importanti momenti di socializzazione: alcuni progetti si realizzano in collaborazione con altre associazioni di volontariato consolidando una rete di supporto da mantenere e potenziare.

La Residenza Rododendro è un luogo dove autonomia, rispetto, cura e relazioni umane si intrecciano ogni giorno e dove, come ricorda il presidente Carlo Paternolli: *"Sono disponibili tre appartamenti, con spese variabili in base alla dimensione dell'alloggio e particolarmente contenute che rendono la residenza una scelta sostenibile anche per chi ha risorse economiche limitate"*.

Grazie di cuore a tutte le persone che sostengono le attività con un pensiero e una preghiera a chi ci ha lasciato. ■





Dopo la ristrutturazione in Val di Sella si rilancia la colonia

# FONDAZIONE "DAL TROZZO" CON UN NUOVO DIRETTIVO

**Ricordi di vacanze spensierate e memoria di una natura ancora incontaminata: questo è ciò che rappresenta per molti *borghesani* lo stabile che ha accolto generazioni di giovani del posto, ma non solo**

**P**er tanti *borghesani* la colonia Dal Trozzo è stata a lungo il luogo dove trascorrere l'estate tra passeggiate, giochi, attività di gruppo, con tanto divertimento e un pizzico di nostalgia di casa.

La villa che ospitava e dove si organizzava la colonia è stata completamente restaurata in anni recenti e la stessa è parte della proprietà gestita dalla Fondazione Ferdinando Dal Trozzo, un ente nato per volontà di questo non dimenticato mecenate del passato che nel suo testamento del 1897 aveva dato disposizione al Comune di Borgo Valsugana affinché "...con 9mila fiorini venisse comprato al più presto possibile uno stabile in Val di Sella per potervi alloggiare nella stagione estiva i bambini dell'asilo di Borgo".

A questo primo gesto di magnanimità si aggiunsero quelli di altri benefattori che, con le loro finanze, resero possibile la costruzione della colonia.



Recentemente è stato rinnovato il Consiglio di amministrazione dell'ente che, come prevede lo statuto, è composto da cinque membri: tre designati dal Comune di Borgo Valsugana, i rimanenti rispettivamente dal Comprensorio C3 (oggi Comunità di Valle Valsugana e Tesino) e dal Consiglio direttivo della scuola di infanzia di Borgo Valsugana. Oggi l'organismo è presieduto dalla responsabile del Settore socio-assistenziale della Comunità di Valle **Maria Angela Zadra**, dall'avvocato **Alessandro Carli**, Vice presidente e dai consiglieri **Alessandro Turcato**, **Pietro Scarpa** e **Francesca Gervasi**. Le prime tre sono le figure nominate dal Comune di Borgo Valsugana, mentre Scarpa è entrato nel direttivo per nomina della Comunità di Valle Valsugana e Tesino ed infine Gervasi è stata indicata dal Consiglio direttivo della scuola di infanzia di Borgo Valsugana. Gli scopi istituzionali della fondazione riguardano soprattutto la realizzazione di attività varie a favore dell'infanzia, dei giovani e, più in generale, della famiglia: tra queste l'organizzazione di soggiorni ed iniziative presso la struttura in Val di Sella, in ossequio alla volontà espressa dal testatore. Gli scopi complementari riguardano invece aspetti culturali, sportivi e ricettivi che rimangono comunque nel *focus* del direttivo dell'ente.

Attualmente la struttura in Val di Sella è gestita, sulla base di un apposito contratto della durata di 25 anni, dalla Cooperativa sociale Incontra di Sella Giudicarie, incaricata di organizzare soggiorni e colonie rivolti a gruppi di varia natura e provenienza. ■

## Fondazione "Ferdinando Dal Trozzo"

### Presidente

Maria Angela Zadra

### Vice presidente

Alessandro Carli

### Consiglieri

Francesca Gervasi

Pietro Scarpa

Alessandro Turcato

### sede

c/o Comune  
di Borgo Valsugana  
Piazza Degasperi, 22  
Borgo Valsugana

### e-mail

fondazione.daltrozzo@gmail.com

### PEC

fondazionedaltrozzo@legalmail.it

**La Presidente della  
Fondazione Dal Trozzo,  
Maria Angela Zadra, con il  
Vice presidente avvocato  
Carli e il Consigliere dottor  
Scarpa**





Gruppo Gaia per le persone con disabilità e le loro famiglie

## AVVENTURE CON EMPATIA, COLLABORAZIONE E SPERANZA

**La missione del gruppo è semplice, ma profonda: sostenere le persone nel loro percorso quotidiano, valorizzando le loro capacità e potenzialità, per costruire una Comunità più inclusiva**

### **Gruppo Gaia Aiuto Handicap Odv**

#### **Presidente**

Lorenza Marchetto

#### **Vice presidente**

Ezio Pasqualini

#### **Componenti**

Fernanda Andreatta

Annarosa Coser

Maria Teresa Trentinaglia

#### **e-mail**

gaiagruppo@gmail.com

#### **mobile**

349 590 8775

338 256 0060

**D**a oltre trent'anni il Gruppo Gaia Aiuto Handicap Odv rappresenta un punto di riferimento nel cuore della Valsugana per le persone con disabilità e le loro famiglie. L'associazione, radicata nel territorio e animata da volontari motivati, opera con dedizione in tutta la valle e nel Tesino, offrendo supporto concreto, occasioni di incontro e iniziative di inclusione sociale.

Nel tempo si è costruita una rete di solidarietà fatta di relazioni autentiche, collaborazione con enti locali e altre realtà del volontariato. Vengono organizzati eventi ricreativi e sociali pensati per tutti: feste a tema, "serate pizza", gite accessibili e momenti di condivisione che permettono di vivere esperienze senza barriere. L'unione delle forze con diverse associazioni del territorio – gruppi sportivi, alpini, trasporto infermi del Tesino – rende più forte la Comunità e più ricca la vita di ciascuno.

Accanto alle attività di svago, vengono promossi progetti mirati (piscina, ippoterapia, musicoterapia, *pet therapy*, corsi di pittura) gestiti da operatori qualificati e certificati, con l'obiettivo di migliorare la qualità della vita delle persone

con disabilità. Ogni progetto nasce dall'ascolto dei bisogni reali e dalla volontà di offrire opportunità di crescita, autonomia e benessere. Di primaria importanza è inoltre la relazione umana con le famiglie, fatta di visite a domicilio, aiuto manuale e altro.

La missione del gruppo è semplice, ma profonda: sostenere le persone con disabilità nel loro percorso quotidiano, valorizzando le loro capacità e potenzialità; ogni giorno, per costruire una Comunità più inclusiva, dove ciascuno possa sentirsi accolto e rispettato per ciò che è, in un mondo in cui ogni individuo, indipendentemente dalle proprie abilità fisiche o cognitive, possa vivere una vita piena e felice. È questo il sogno che guida il gruppo GAIA che, grazie al sostegno dei cittadini e alla partecipazione attiva dei volontari, cerca di concretizzare passo dopo passo.

Il Gruppo Gaia si distingue per la capacità di trasformare la solidarietà in azione concreta, attraverso la raccolta fondi, il contributo di enti e privati e la collaborazione con la Comunità che permettono di realizzare iniziative che fanno la differenza, percorsi che permettono di guardare oltre la disabilità, per scoprire la forza e il potenziale di ogni persona.

GAIA, presente nelle scuole con percorsi di sensibilizzazione alla disabilità (ogni due anni ne viene organizzato uno rivolto a tutti per avvicinarsi al mondo del volontariato) invita tutti a conoscere la propria realtà, a partecipare alle attività programmate e a condividere questa avventura fatta di empatia, collaborazione e speranza. ■



**Frame di una bella escursione ad Arte Sella e – in fondo – gli "effettivi" di GAIA**





Premiati per il progetto sviluppato con Caritas e San Vincenzo

# VALUTAZIONE FINALE PER AMA: UN BEL TRENTA E LODE



**Le ACLI Trentine hanno assegnato l'ambito riconoscimento al gruppo guidato da Loredana Ballon che ha vinto il bando per l'impegno e l'innovazione del progetto che porta valori alla Comunità trentina**

L'associazione Accoglienza Mano Amica (A.M.A.) di Borgo è stata tra i vincitori del bando denominato TRENTA E LODE, indetto nel febbraio scorso dalle ACLI Trentine per festeggiare il 30esimo anniversario del suo CAF. Il bando, rivolto alle organizzazioni di volontariato sociale della nostra provincia iscritte al RUNTS, si proponeva di:

- premiare le idee che meglio interpretano i bisogni del territorio;
- incentivare la realizzazione di progetti innovativi e sostenibili;
- promuovere una cultura basata su solidarietà, inclusione e partecipazione.

AMA di Borgo, in collaborazione con Caritas e San Vincenzo, ha presentato progetto denominato "NON SOLO PANE", nel settore "Risposte concrete per colmare il divario tra emergenza e speranza - Bisogni primari e urgenti di persone vulnerabili" finanziato dal CAF ACLI per il 60% della spesa prevista di circa 5.000 € che prevedeva una serie di attività da sviluppare, oltre la raccolta e distribuzione di prodotti alimentari.

Da aprile a dicembre 2025 sono state effettuate le seguenti attività:

- ampliamento degli acquisti di prodotti "freschi" per l'infanzia e farmaceutici per il centro distribuzione viveri e vestiario ai bisognosi, da anni aperto presso l'oratorio di Borgo;
- acquisto di materiale didattico (tre PC portatili) messo a disposizione di famiglie in difficoltà con figli frequentanti le superiori o l'università e sostegno alla partecipazione dei figli a iniziative formative e di socializzazione;

- sostegno a persone con problemi economici, sociali e relazionali nelle scelte di vita e nella gestione responsabile delle proprie risorse (sviluppato negli incontri presso il CEDAS della Caritas e sul territorio);
- eventi per favorire la socializzazione di persone anziane e sole: un pranzo comunitario in giugno, una castagnata in ottobre, accompagnamento;
- un incontro pubblico sulle povertà in Valsugana, con testimonianze di volontari, operatori sociali e istituzioni locali;
- visite a domicilio, in occasione del Natale, ad anziani soli residenti in Valsugana e Tesino per gli auguri e per portare un pacco dono natalizio.

Le spese progettuali sono state sostenute in quote percentuali dai 3 soggetti partner (AMA 50%, Caritas 30% e San Vincenzo 20%).

Un grazie sentito a tutti i volontari che hanno collaborato per la buona riuscita del progetto di solidarietà concreta "NON SOLO PANE" e ai sostenitori! ■

**Associazione Accoglienza Mano Amica**

**Presidente**

Loredana Ballon

**sede**

Borgo Valsugana  
via F. Dordi 11



**Il diploma rilasciato all'associazione dalle ACLI Trentine**

**La presidente Loredana Ballon mentre riceve il riconoscimento**





Ogni giorno offre supporto a 1000 persone con disabilità

## TRAGUARDO DEI 60 ANNI PER L'ANFFAS IN TRENTINO

**Tra i centri più accreditati sul territorio c'è quello di Borgo Valsugana che lo scorso 4 ottobre ha festeggiato i 40 anni di attività con una grande e molto partecipata festa al palazzetto dello sport di via Gozzer**

**Anffas Trentino Onlus**  
**Associazione Famiglie**  
**di Persone con Disabilità**  
**Intellettiva e/o**  
**Relazionale del Trentino**

**Presidente**

Claudia Morelli

**Vice presidente**

Frida Catozzo Rossaro

**Componenti**

Mariella Bonzanini  
Ronny Bazzanella  
Silvano Biasi  
Pio De Concini  
Angela Sconzo  
Maria Barbacovi  
Francesco Ziglio  
Maria Grazia Cioffi Bassi  
(*Presidente onoraria*)

**Direttore Generale**

Giulio Bertinato

**Sede legale**  
**e amministrativa**

Trento  
via G. Unterverger 6  
**e-mail**  
associazione@anffas.tn.it  
**telefono**  
0461 407511

**Centro socio educativo**  
**Borgo Valsugana**

Percorsi per l'inclusione e  
comunità di accoglienza  
Borgo Valsugana

Piazza Romani 8

**Responsabile sede**

Romina Larocca

**e-mail**

cse.borgo@anffas.tn.it  
ca.borgo@anffas.tn.it  
**telefono**  
0461 757178

**S**essant'anni fa, al lavatoio di via Saluga a Trento, Francesca Kirchner e Maria Pizzini scoprirono di essere entrambe madri di figli con disabilità. Da quel momento inizia a svilupparsi l'idea di fondare Anffas in Trentino, una scelta che ha cambiato la vita di molti e che oggi, ogni giorno, per mille persone e le loro famiglie significa poter contare su un supporto concreto che mette al centro la persona. ANFFAS Trentino è tra le maggiori in Italia, con 47 servizi e 41 sedi operative in cui operano 650 dipendenti e 230 volontari.

Tra i suoi centri storici c'è senza dubbio quello di Borgo Valsugana, che proprio quest'anno, lo scorso 4 ottobre, ha festeggiato i suoi 40 anni di attività al palazzetto dello sport di via Gozzer.

Il centro Anffas di Borgo Valsugana è nato il 18 febbraio del 1985 come centro socio educativo e di formazione professionale, su iniziativa di un gruppo di genitori guidati da Alice Casagrande, con il supporto dell'allora Comprensorio e del Comune. Inizialmente gli spazi di via Bonomo accoglievano 6 allievi e 2 operatori; oggi a Borgo Valsugana ci sono due percorsi per l'inclusione: uno in via Temanza con 15 persone seguite e l'altro in piazza Romani frequentato da 20 persone. Inoltre, sempre in piazza Romani c'è una comunità alloggio che ospita fino a 11 persone, mentre un'altra è situata ad Agnedo, con 9 posti.

La festa dello scorso 4 ottobre ha visto la partecipazione della presidente di Anffas Trentino Claudia Morelli, del direttore generale Giulio Bertinato, della Sindaca di Borgo Valsugana Martina Ferrai,

della Vice presidente della Comunità di Valle Daniela Campestrin e di Mariangela Zadra, responsabile del Settore socio-assistenziale di Anffas. Il pomeriggio è stato animato dall'esibizione del gruppo musicale Bandalock di Arco, le letture curate dall'associazione Figli delle stelle, il ballo con gli ospiti del centro di piazza Romani e le esibizioni dell'associazione Lifestyle - coordinate da Oxana Muleronko e con la collaborazione delle studentesse delle scuole Barelli - e del Coro la Tor di Caldonazzo. Per l'occasione è stata allestita una mostra a cura degli artisti di Articà, il laboratorio artistico di Anffas Trentino.

Spazio anche ad un momento speciale con la consegna di un riconoscimento ad Alice Casagrande Rosso, la mamma che 40 anni fa ha creduto che i suoi figli - e con loro tanti altri - avessero diritto a un luogo di crescita, dignità e comunità. Accanto a lei anche Nadia Gasperini, attuale familiare responsabile dei centri, e Romina Larocca, responsabile territoriale di Borgo e Agnedo. ■



**Un simpatico momento dei festeggiamenti per i quarant'anni di Anffas a Borgo.**



Dopo l'ottima stagione scorsa si cerca la conferma in Promozione

# FARE CALCIO IN SINERGIA CON LE REALTÀ TERRITORIALI



**Focus sul settore giovanile che comincia a mostrare i frutti delle collaborazioni avviate con società vicine: con queste condividiamo pratiche operative, traguardi da raggiungere, obiettivi**

**L**a stagione sportiva 2025/2026 è partita con grande entusiasmo per l'U.S. Borgo A.S.D. una realtà sportiva radicata sul territorio e un punto di riferimento per la Comunità. Con **220 tesserati**, tra atleti, allenatori e dirigenti, la società cresce e investe sul futuro, accompagnando i giovani dai "Primi Calci" fino ai campionati regionali.

I **182 atleti** tesserati si dividono in undici squadre, dai più piccoli, i "**Piccoli Amici**" nati nel 2020, fino ai più grandi che militano nel **Campionato di Promozione** (sono reduci da una ottima stagione) e nella **Serie D di Calcio a 5**, altra disciplina che ci vede attualmente tra i protagonisti. Lo staff tecnico è composto da **allenatori qualificati con patentino UEFA, preparatori dei portieri, preparatori motori** e, quando necessario, **fisioterapisti** che supportano la crescita e il benessere degli atleti. Nel settore giovanile scolastico sono presenti nei vari campionati FIGC due squadre di **Piccoli Amici**, altrettante di **Primi Calci** e di **Pulcini**, una di **Esordienti** e due di **Allievi**.

I calciatori che giocano nelle categorie Giovanissimi e Juniores sono gestiti in

collaborazione con le società Valsugana Scurelle e Ortigara lefre con le quali da anni condividiamo un percorso di crescita comune. Anche le formazioni della categoria Allievi sono formate con ragazzi provenienti da questi territori. Si tratta di una collaborazione in evoluzione e che presto darà vita a un progetto ancora più ambizioso... Ma di questo parleremo in un prossimo numero di Borgo Notizie!

Un ringraziamento di cuore va a collaboratori, allenatori e dirigenti che ogni giorno dedicano tempo ed energie ai nostri ragazzi, spesso sottraendolo alle proprie famiglie. Il loro impegno va ben oltre l'aspetto sportivo: è un lavoro educativo, che contribuisce a formare bambini e ragazzi come cittadini consapevoli, rispettosi e attenti al bene comune. Come la struttura sportiva messa a disposizione dall'Amministrazione comunale: un vanto regionale, gestita con cura e attenzione da Valsugana Sport che merita di essere sempre più valorizzata perché patrimonio di tutti.

Grazie a chi sostiene i colori giallorossi, a chi li segue tifando e a chi crede nel valore dello sport come strumento di crescita e comunità. ■

**Unione Sportiva  
Borgo ASD  
Borgo Valsugana**

Via G. Gozzer, 52

**Presidente**  
Giordano Capra

**Vice presidente**  
Eddy Sartori

**Responsabile  
Settore Giovanile**  
Aldo Lorenzin

**Segretario**  
Sabatino Sirignano

**Tesoriere**  
Giorgio Boneccher

**Comitato esecutivo**  
Mauro Tondin

**e-mail**  
segreteria@usborgo.net  
usborgo@gmail.com



**Ranghi completi per il Settore giovanile presentato il 12 settembre scorso**



**Giovani giallorossi in campo nel classico derby con il Telve**



**La formazione di "Promozione" è reduce da un'ottima stagione**



Il nuovo direttivo del VCB nel solco segnato dall'ex presidente

## PROSEGUIRE NEL RICORDO DI STEFANO CASAGRANDA

**I successi raccolti a settembre nel corso della settimana del ciclismo giovanile, dalla Coppetta alla Coppa d'Oro, confermano Borgo come una delle capitali italiane ed internazionali delle due ruote per i giovani**

### **Veloce Club Borgo**

#### **Presidente**

Giovannina Collanega

#### **Vice presidenti**

Patrizio Castello

Alessandro Trentin

#### **Consiglieri**

Luciano Bortolon

Alessandro Carli

Cristian Rosone

Daniel Smarzaro

#### **Info**

coppadoroborgo@gmail.com

**I**l Veloce Club Borgo, da sempre profondamente impegnato nell'attività giovanile, porta avanti con orgoglio il proprio vivaio ciclistico: dalla scuola bici ai primi approcci su strada, fino alle categorie Esordienti e Allievi, centinaia di ragazzi del territorio trovano ogni anno spazio e sostegno per crescere nella disciplina, nei valori e nella passione della bicicletta. Il mese di settembre 2025 ha regalato ancora una volta grandi emozioni al club la Coppetta d'Oro, la Coppa Rosa, la Coppa di Sera e la Coppa d'Oro. Queste gare hanno coinvolto centinaia di giovani atleti provenienti da tutta Italia e da diversi Paesi europei, confermando Borgo come capitale del ciclismo giovanile. La Coppetta d'Oro per Giovanissimi ha aperto il programma con due giornate di puro entusiasmo: oltre 1300 piccoli ciclisti si sono sfidati sul circuito del centro sportivo di via Gozzer in un clima di festa, amicizia e passione per la bicicletta. La Coppa Rosa, riservata alle Allieve, ha poi visto la vittoria di **Angelina Novolodskaya** davanti a Karla Muller e Rachele Cafueri, confermandosi come una delle più prestigiose prove del calendario femminile giovanile. La Coppa di Sera, con la sua tipica atmosfera del sabato pomeriggio, ha coinvolto le categorie Esordienti trasformando il centro di Borgo in un grande velodromo urbano. A chiudere la Coppa d'Oro, giunta alla 57esima edizione, vinta dal giovane sloveno **Maks Olenik** davanti al connazionale Gal Klun e ad Edoardo Fiorin, al termine di una gara entusiasmante e combattuta. Dietro a questo grande successo c'è l'impegno instancabile di decine di volontari,



**Il nuovo Direttivo del Veloce Club Borgo: da sinistra, Trentin, Bortolon, Rosone, Carli, la presidente Collanega, Castello e Smarzaro**

associazioni, forze dell'ordine, sponsor e istituzioni locali che ogni anno rendono possibile l'organizzazione di un evento di tale portata. In tutto questo resta forte il ricordo di **Stefano Casagranda**, lo storico presidente del Veloce Club Borgo recentemente scomparso: una figura insostituibile che ha dedicato tempo, energia e cuore alla crescita del ciclismo giovanile. Il suo entusiasmo e la sua visione continueranno a essere una guida per tutti coloro che proseguiranno il suo lavoro. Oggi il Veloce Club Borgo va avanti sotto la guida della nuova Presidente **Giovannina Collanega**, da sempre parte attiva del sodalizio e impegnata in passato a livello federale come giudice di gara, presidente della commissione regionale giudici di gara e già presidente del Comitato trentino della FCI. Con il nuovo direttivo il Veloce Club Borgo guarda al futuro con lo stesso spirito di sempre: promuovere i valori dello sport, dell'amicizia e della formazione dei giovani, nel segno di una tradizione che da oltre mezzo secolo fa di Borgo Valsugana un punto di riferimento per tutto il ciclismo giovanile italiano. ■



**Stefano Casagranda,  
"Champion"**



A Borgo il Tang Lang Club è attivo con corsi per giovani e adulti

## IL QWAN KI DO IN TRENTINO: 7 CENTRI, 70 CINTURE NERE



**Questa pratica favorisce lo sviluppo delle potenzialità motorie, l'acquisizione di una maggior consapevolezza delle proprie capacità e determina anche evidenti miglioramenti nel rendimento scolastico**

**Q**wan Ki Do in Trentino Alto Adige è presente da 44 anni, contando più di 500 praticanti di cui 70 portano la cintura nera. In provincia sono presenti 7 centri ed in tutti si tengono corsi per bambini, adulti e ragazzi. I centri di allenamento, compreso il **Club Tang Lang**, sono affidati ad istruttori continuamente aggiornati e preparati, affiliati ad ACSI e CONI e certificati EURETHICS ETSIA. Da metà settembre a Borgo sono riprese le attività presso il polo delle arti marziali vicino al bocciodromo comunale.

Il Qwan Ki Do è un'arte marziale tradizionale basata su conoscenze tramandate da tradizioni secolari; è il *mix* perfetto tra tradizione e modernità, forza e flessibilità, velocità e potenza.

È adatto non solamente ai giovani perché si tratta di un metodo educativo per corpo e mente ben oltre la semplice attività motoria. Praticare questa specialità con costanza aiuta a crescere in armonia con il proprio corpo, a porsi degli obiettivi raggiungibili, a conoscere i propri limiti e, se possibile, a superarli. I più

piccoli possono seguire un programma mirato allo sviluppo psicomotorio; questi vengono formati tramite giochi, percorsi e la crescita dello stare in gruppo per fare sì che il bimbo possa apprendere divertendosi.

Grazie ad una propedeutica ed una didattica adeguata, i bambini possono apprendere più facilmente e così sperimentare il confronto e la condivisione. Per gli adolescenti, invece, il Qwan Ki Do favorisce la socializzazione, insegna il rispetto delle regole e, cosa più importante, permette di acquisire fiducia in se stessi e il rispetto degli altri.

Gli allenamenti mirati per ogni età favoriscono perseveranza e lo sviluppo delle potenzialità motorie, per indirizzare gli atleti ad acquisire una maggior consapevolezza delle proprie capacità.

Quello che i ragazzi apprendono durante le lezioni determina anche dei miglioramenti nel rendimento scolastico, come ha confermato un sondaggio condotto dagli istruttori sui nostri teserati. ■

### QKD Lang Tang Borgo Valsugana

Polo scolastico Alcide  
Degasperì  
via XXIV Maggio 7

#### mobile

348-8708016  
Maestro Giovanni Rampelotto

333-2070545  
Barbara

**Adulti in azione e – a destra  
– il gruppo Juniores del Club  
Tang Lang**





Nell'Associazione Pescatori Dilettanti crescono gli iscritti

## BILANCIO POSITIVO E NUOVE SEMINE: SEGNI "PIÙ" DEL '25

**Tesserati oltre quota 400, acque in buona salute, regolare la riproduzione delle trote marmorate nell'incubatoio di Telve; e, nonostante il mal tempo, buona partecipazione dei giovani al corso e alla gara di pesca al "Lago Stefy"**

**Associazione Pescatori Dilettanti  
Borgo Valsugana**

**e-mail**  
info@pescatorivalsugana.it

**Segretario**  
Massimiliano Trentin  
338 812 8329

**L**a stagione di pesca dell'anno 2025 si è aperta con una parziale deroga al divieto di immissione della trota fario nei corsi d'acqua. Anche se il numero di esemplari di avannotti che abbiamo potuto seminare è esiguo, esso rappresenta uno spiraglio a poter tornare ai numeri delle semine del passato. I soci iscritti sono ora 426 (341 tesserati e 85 ragazzi) in aumento rispetto agli anni precedenti, grazie anche alle convenzioni con il "Lago Stefy" di Novaledo e il "Laghetto di Musiera" che attirano tesserati nell'associazione. L'intenzione è di rinnovare entrambi gli accordi confidando nella disponibilità dei gestori. Relativamente alla situazione dei corsi d'acqua, questo anno non ci sono stati periodi di siccità, tanto che due semine programmate nel Brenta sono state rinviate a causa della eccessiva quantità d'acqua. Dal punto di vista finanziario, il bilancio verrà chiuso molto probabilmente in attivo anche questo anno; dati messi a disposizione dei soci nel corso della prossima assemblea generale che si terrà verso la fine di gennaio del prossimo anno. Novità positiva di quest'anno l'aumento dell'acquisto dei permessi giornalieri, principalmente da parte di pescatori provenienti da fuori provincia che si recano a pescare nelle zone "no kill" dell'associazione; la maggior parte di questi è acquistato *on-line* perché immediatamente disponibili. Per questo il Consiglio direttivo sta valutando l'opportunità di passare alla concessione dei permessi giornalieri solo in modalità telematica, più pratici per chi li fruisce e semplici da rendicontare. Anche quest'anno, a maggio, è stato organizzato un corso teorico di pesca per ragazzi al

quale è seguita il 2 agosto presso il "Lago Stefy" la tradizionale gara di avvicinamento alla pesca. Purtroppo il meteo inclemente ha scoraggiato la partecipazione e solo pochi coraggiosi si sono presentati ma i ragazzi si sono divertiti nella cattura delle trote. A settembre, invece, immanicabile la presenza alla sagra di San Michele, a Telve. Nell'impianto ittico gestito dall'associazione continua la riproduzione delle trote marmorate autoctone; con la parziale deroga al divieto di immissione della trota fario è ripresa anche la riproduzione autoctone seppur in misura ridotta rispetto alla capacità riproduttiva della struttura. In estate l'incubatoio è stato frequentato da diversi gruppi di interessati che possono richiedere di visitare l'impianto ittico contattando il Direttivo per ricevere tutte le informazioni in merito. ■



**Da sinistra: cattura di una splendida trota marmorata nel fiume Brenta; si prestano le dovute cure ad una fattrice di trota fario presso l'incubatoio dell'associazione**



Interessante momento organizzato da Radio Club e ANC

# LA COMUNICAZIONE RADIO DELLA PROTEZIONE CIVILE



**CQ... CQ... molti i presenti alla serata condotta dall'esperto Gianni Varallo che ha illustrato metodologie e pratiche messe in essere in occasione di interventi di soccorso per permettere alle forze in campo di coordinarsi**

**L**o scorso 24 ottobre presso la "Sala Marcellina Paternolli" nel municipio del Comune di Borgo Valsugana il Radio Club Valsugana, in collaborazione con la sezione Valsugana Orientale dell'Associazione Nazionale Carabinieri, ha organizzato una serata di approfondimento ed informazione rivolta agli iscritti dei due sodalizi sul tema dell'utilizzo dello strumento della radio nei contesti di protezione civile.

Moderatori della serata sono stati il Presidente del Radioclub Valsugana Stefano Borsotti e quello dell'ANC della Valsugana Orientale Rinaldo Stroppa, mentre il relatore era l'istruttore formatore dell'Associazione nazionale carabinieri del Veneto, luogotenente Gianni Varallo, nominativo IZ3HPC: questi, con

dovizia di particolari ed in maniera accattivante e competente, ha illustrato al pubblico presente in sala come la Protezione civile utilizzi il sistema radio di comunicazione.

È anche stato spiegato come funzionano le radio e il sistema di comunicazioni radio della Protezione civile nazionale e di quella trentina.

Erano presenti all'incontro in sala una quarantina di persone tra i quali diversi componenti dell'ANC e del Radioclub Valsugana, mentre altrettanti interessati erano collegati in Meet praticamente da ogni valle del Trentino.

Si è trattato dunque di una serata interessante e molto utile, non solo per gli addetti ai lavori, ma per tutti gli appassionati della pratica radiantistica. ■

## Radio Club Valsugana

Borgo Valsugana  
via Gozzer, 39  
c/o Polo della Protezione civile

### Presidente

Stefano Borsotti IW3BVS



**Gli addetti ai lavori presenti alla serata informativa organizzata dal Radio Club Valsugana e dall'Associazione Nazionale Carabinieri**



## SERVIZIO

**Orario di apertura  
al pubblico degli  
UFFICI MUNICIPALI  
su prenotazione**

<b>Lunedì</b>	8.30-12.30 15.00-17.00
<b>Martedì</b>	8.30-12.30
<b>Mercoledì</b>	8.30-12.30
<b>Giovedì</b>	8.30-12.30 15.00-17.00
<b>Venerdì</b>	8.30-12.30



**Museo Casa Andriollo,  
Piazza della Chiesa 2  
Olle Valsugana**

Per informazioni e prenotazioni  
visite guidate:  
mobile 348.8828723 (Martina)  
soggettomontagnadonna@gmail.com

**POLIZIA LOCALE**  
*Sportello di Borgo  
Piazza Degasperi n. 19*

- da lunedì a venerdì  
ore 8.30-12.30
- lunedì e giovedì  
ore 15.00-17.00

**CUSTODE FORESTALE**

**Marcello Trentin**  
cell. 347.0892523  
Per appuntamenti contattare  
la segreteria del Comune



**www.comune.borgo-  
valsugana.tn.it**

# Numeri utili

## COMUNE DI BORGO VALSUGANA

centralino ..... 0461.758700  
fax ..... 0461.758787  
comune@comune.borgo-valsugana.tn.it  
www.comune.borgo-valsugana.tn.it

Cantiere comunale ..... 0461.754199  
Biblioteca comunale ..... 0461.754052

## COMUNITÀ VALSUGANA E TESINO

centralino ..... 0461.755555  
fax ..... 0461.755592  
www.comunitavalsuganaetesino.it

Ri uti solidi urbani (numero verde - informazioni) ..... 800.703328  
Centro aperto minori ..... 0461.753885

## POLIZIA LOCALE

centralino ..... 0461.757312  
fax ..... 0461.756820

## PAT

centralino (uffici di Borgo Valsugana, via Temanza) ..... 0461.755811  
Servizio gestione strade ..... 0461.755800  
Centro per l'impiego ..... 0461.753227  
Ufficio del Catasto ..... 0461.753059  
Ufficio del Libro fondiario ..... 0461.753017  
Ufficio distrettuale forestale ..... 0461.755802  
Stazione forestale ..... 0461.755806  
Sportello per l'informazione ..... 0461.755546

## AZIENDA PROVINCIALE PER I SERVIZI SANITARI

Emergenza sanitaria - Guardia medica notturna e festiva ..... 112  
Pronto Soccorso ..... 0461.755214  
Presidio ospedaliero San Lorenzo ..... 0461.755111  
Consultorio familiare ..... 0461.753222  
Servizio tossicodipendenze ..... 0461.753856  
Servizio veterinario ..... 0461.757112  
Servizio igiene pubblica ..... 0461.755267  
Alcolisti Anonimi Trentini ..... 0461.752609  
A.P.S.P. (Casa di Riposo) ..... 0461.754123

Numero Unico Emergenze ..... 112  
Ufficio Postale ..... 0461.758911  
Azienda di promozione turistica - Ufficio IAT di Borgo ..... 0461.727740  
INPS Azienda di produzione - Borgo ..... 0461.886511  
Agenzie delle Entrate ..... 0461.410511 - fax 0650.763285  
(dp.trento.utborgovalsugana@agenziaentrate.it)  
Ufficio Giudice di Pace ..... 0461.754788  
Difensore civico ..... 800.851026  
Centro polisportivo comunale ..... 0461.753836  
Ass. Pluto - Assistenza per la gestione animali di affezione  
Referente Giorgio Nicoli ..... 340.5701193/92





## FARMACIE

Alla Valle .....	0461.753177
Centrale .....	0461.753065

## CARABINIERI

Pronto intervento .....	112
Comando Compagnia .....	0461.781600

## VIGILI DEL FUOCO .....

112 / 0461.753015

## SOCCORSO ALPINO .....

348.8605048

## GUARDIA DI FINANZA .....

0461.753028

## DOLOMITI RETI S.P.A.

tel. ....	0461.362222
fax .....	0461.362236
info.holding@dolomitienergia.it	

Informazioni commerciali (numero verde) .....	800.990078
Segnalazione guasti energia elettrica (numero verde) .....	800.989888
Segnalazione guasti gas (numero verde) .....	800.289426
Segnalazione guasti acqua (numero verde) .....	800.969898

## AMBIENTE Ciclo idrico (numero verde) .....

800.969898

## ISTITUTI E SCUOLE

Istituto di Istruzione "Alcide Degasperì" .....	0461.753647
ENAIIP Centro di Formazione Professionale .....	0461.753037
Istituto Comprensivo (Scuole elementari e medie) .....	0461.753179
Scuola materna "Romani" .....	0461.754771
Asilo Nido "Arcobaleno" .....	0461.753283
SIM - Civica Scuola Musicale .....	0461.752109

## STAZIONE INTERMODALE BORGO EST .....

0461.754049

## SPAZIO GIOVANI TOTEM .....

0461.752948

## PARROCCHIA NATIVITÀ DI MARIA .....

0461.753133

## CONVENTO "SAN FRANCESCO" .....

0461.753108

## SERVIZIO

### Orario di apertura della BIBLIOTECA COMUNALE

Lunedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Martedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Mercoledì	9.00-12.00 14.00-18.30
Giovedì	9.00-12.00 14.00-18.30
Venerdì	9.00-12.00 14.00-18.30
Sabato	9.00-12.00

### Orario di apertura CENTRO DI RACCOLTA CRZ

Martedì	9.00-12.30
Mercoledì	14.30-18.00
Giovedì	14.30-18.00
Venerdì	9.00-12.30
Sabato	9.00-12.00 14.00-18.00

## ORARIO DI RICEVIMENTO DI SINDACO E ASSESSORI (solo su appuntamento)

### Martina Ferrai, Sindaca

**competenze:** urbanistica, edilizia privata, ambiente e rifiuti, lavori pubblici, protezione civile, accordo di programma, acciaieria, personale, commercio e turismo

**e-mail:** sindaco@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** su appuntamento martedì mattina e giovedì pomeriggio, previa prenotazione presso Servizio segreteria : 0461 758708 - 0461 758710

### Samuele Campestrin, Vice sindaco

**competenze:** bilancio, sviluppo economico, rapporti con industria e artigianato, sicurezza, Polizia locale, piano strategico

**e-mail:** vicesindaco@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** solo su appuntamento da fissare presso il Servizio segreteria : 0461 758708 - 0461 758710

### Emanuele Dandrea, Assessore

**competenze:** Olle, cantiere comunale, patrimonio comunale, agricoltura

**e-mail:** emanuele.dandrea@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** solo su appuntamento da fissare presso il Servizio Segreteria : 0461 758708 - 0461 758710

### Gabriele Mylonas, Assessore

**competenze:** sport, lavori socialmente utili, politiche del lavoro, cittadinanza attiva, beni comuni, politiche abitative

**e-mail:** gabriele.mylonas@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** tutti i mercoledì dalle ore 10:00 alle ore 12:00 presso la Sala assessori - stanza n. 7 - 1° piano del municipio

### Roberta Tomio, Assessora

**competenze:** innovazione, politiche sociali, rapporti con la scuola e la ricerca, politiche per la famiglia, smart city, biblioteca, salute

**e-mail:** roberta.tomio@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** solo su appuntamento da fissare presso il servizio segreteria : 0461 758708 - 0461 758710

### Federico Voltolini, Assessore

**competenze:** cultura, politiche giovanili, transizione ecologica, verde urbano, mobilità, sportello Europa

**e-mail:** federico.voltolini@comune.borgo-valsugana.tn.it

**Riceve** solo su appuntamento da fissare presso il servizio segreteria : 0461 758708 - 0461 758710

Un componente della Giunta comunale è a disposizione della popolazione **tutti i LUNEDÌ** dalle **ore 17.00** alle **ore 18.00** ad **Olle** nella sala piano terra presso l'**ex Caselo "Alessandro Andriollo Sandri"**, via Lecco 13.

# Stagione teatrale 2025-2026



Spettacoli di prosa presso il teatro di Borgo Valsugana:

Biglietto singolo:  
ridotto € 10,00  
intero € 12,00

Abbonamento:  
ridotto € 50,00  
intero € 60,00

A teatro con mamma e papà  
presso il teatro di Olle:

Biglietto singolo:  
€ 3,00

Tariffa Family: dal terzo figlio  
compreso ingresso gratuito

info e prevendite  
0461 754052 Biblioteca di Borgo  
[www.trentinospettacoli.it](http://www.trentinospettacoli.it)



spettacoli presso il teatro di Olle:

Biglietto singolo:  
ridotto € 6,00  
intero € 8,00

Abbonamento:  
ridotto € 30,00  
intero € 40,00

info e prenotazioni  
al numero 340 509 0568

venerdì  
5 dicembre 2025  
ore 20.45

LO SCIOPERO DELLE BAMBINE. L'EROICOMICA IMPRESA DEL 1902  
con ROSSANA MOLA e RITA PELUSIO

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana

sabato  
10 gennaio 2026  
ore 20.45

CO LE FEMENE LE SE M'PONTA... EL MEDICO EL GHE DONTA

Filodrammatica di Telve

Teatro San Domenico Savio di Olle

sabato  
17 gennaio 2026  
ore 20.45

EN GRAN REBALTON

Filobastia APS di Preore (TN)

Teatro San Domenico Savio di Olle

domenica  
18 gennaio 2026  
ore 16.30

TORSOLO

da un'idea di Marco Lucci e Matthias Trager - Fontemaggiore

Teatro San Domenico Savio di Olle

venerdì  
23 gennaio 2026  
ore 20.45

LU SANTO JULLARE FRANCESCO

di DARIO FO, con UGO DIGHERO

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana

sabato  
7 febbraio 2026  
ore 20.45

MAYBE NON TUTTO E' COME SEMBRA

Gruppo culturale "Zivignago 87" di Zivignago (TN)

Teatro San Domenico Savio di Olle

sabato  
14 febbraio 2026  
ore 16.30

SCORDATI

Eccentrici Dadarò

Teatro San Domenico Savio di Olle

sabato  
21 febbraio 2026  
ore 20.45

LE BOSIE LE G'HA LE GAMBE CORTE

Filodrammatica Toblino di Sarche APS (TN)

Teatro San Domenico Savio di Olle

venerdì  
28 febbraio 2026  
ore 20.45

LE INDIE DE QUA. FEDE, POTERE E SUPERSTIZIONE AI TEMPI DEL  
CONCILIO DI TRENTO

di e con ANDREA PENNACCHI

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana

venerdì  
3 marzo 2026  
ore 20.45

LAPOCALISSE

di e con VALERIO APREA

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana

sabato  
7 marzo 2026  
ore 20.45

COPPIE SCOPPIATE

Gruppo teatrale "I Sottotesto" APS di Nogaredo (TN)

Teatro San Domenico Savio di Olle

venerdì  
20 marzo 2026  
ore 20.45

GHIACCIO. CRISTALLI DI MEMORIA

Miscele d'aria factory

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana

sabato  
21 marzo 2026  
ore 20.45

VOLPONE

GAD - Città di Trento APS (TN)

Teatro San Domenico Savio di Olle

venerdì  
24 aprile 2026  
ore 20.45

SPAZIO. ULTIMA DENTIERA

con NONNA NUNZIA

Teatro del Centro Scolastico di Borgo Valsugana